

Central remote controller TU2C-LINK / TCC-LINK-kompatibel

Modellname

TCB-SC640U-E



Multilingual installation manuals and owner's manual



[Български] Изтегляне на Ръководство за монтаж и Ръководство на потребителя / [Česky] Stažení Instalační příručky a Uživatelské příručky / [Dansk] Download af installationsvejledning og brugervejledning / [Deutsch] Installationshandbuch und Bedienungsanleitung herunterladen / [Ελληνικά] Λήψη εγχειριδίου εγκατάστασης και εγχειριδίου κατόχου / [English] Installation manual and Owner's manual Download / [Español] Descarga del Manual de instalación y del Manual del propietario / [Eesti] Paigaldusjuhendi ja kasutusjuhendi allalaadimine / [Suomi] Asennusohjeiden ja käyttöohjeiden lataaminen / [Français] Téléchargement du manuel d'installation et du manuel du propriétaire / [Hrvatski] Preuzimanje Instalacijskog priručnika i Vlasničkog priručnika. / [Magyar] Telepítési kézikönyv és Felhasználói kézikönyv letöltése / [Italiano] Download del Manuale di installazione e del Manuale dell'utilizzatore / [한국어] 설치 설명서 및 사용자 설명서 다운로드 / [Latviešu] Uzstādīšanas rokasgrāmatas un lietotāja rokasgrāmatas lejupielāde / [Norsk] Nedlasting av installasjonsveiledning og bruksanvisning / [Nederlands] Installatiehandleiding en Handleiding downloaden / [Polski] Pobieranie Instrukcji instalacyjnej oraz Instrukcji użytkownika / [Português] Download do Manual de instalação e Manual do Proprietário / [Română] Descărcarea Manualului de instalare și a Manualului proprietarului / [Русский] Скачать Руководство по установке и Руководство пользователя / [Slovensky] Stiahnutie Montážnej príručky a Uživatelskej príručky / [Slovenščina] Prenos navodil za montažo in navodil za uporabo / [Svenska] Nedladdning av installationshandbok och bruksanvisning / [Türkçe] Kurulum kılavuzu ve Kullanıcı kılavuzu indirme / [中文] 安装手册和用户手册下载 / [عربي] دليل التثبيت ودليل المالك تنزيل

<https://www.toshiba-carrier.co.jp/global/manual/tcb-sc640u.htm>

- Danke, dass Sie dieses zentrale Steuergerät erworben haben.
- Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme aufmerksam durch und überzeugen Sie sich davon, dass Sie den Inhalt vollständig verstanden haben, um dieses Produkt sicher und ordnungsgemäß anwenden zu können.
Lesen Sie insbesondere immer die „Sicherheitshinweise“.
- Bewahren Sie diese Anleitung an einem Ort auf, an dem der Bediener der Einheit immer darin nachschauen kann, nachdem Sie sie gelesen haben.

Inhalt

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | 3Kurzanleitung | 4 |
| 1-1. | Klimaanlage | 4 |
| 1-2. | Luft/Wasser-Wärmepumpe | 4 |
| 2 | Sicherheitshinweise | 5 |
| 3 | Vor der Verwendung | 7 |
| | Systemkonfigurationen | 7 |
| | Namen und Funktionen der einzelnen Teile | 8 |
| | Bedienfeldteil | 8 |
| | Symbolliste (Klimaanlage) | 9 |
| | Symbolliste (Luft/Wasser-Wärmepumpe) | 10 |
| | LCD-Anzeigeteil (Gemeinsam) | 11 |
| | LCD-Anzeigeteil (Klimaanlage) | 12 |
| | LCD-Anzeigeteil (Luft/Wasser-Wärmepumpe) | 14 |
| | Bildschirme wechseln (Klimaanlage) | 15 |
| | Bildschirme wechseln (Luft/Wasser-Wärmepumpe) | 16 |
| | Uhr stellen (Uhr) | 17 |
| | Ersten Wochentag ändern (Erster Tag) | 19 |
| 4 | Grundlegende Verwendung | 20 |
| 4-1. | Klimaanlage | 20 |
| | Start/Stopp des Betriebs | 20 |
| | Start/Stopp des Betriebs aller Klimaanlagen | 20 |
| | Start/Stopp des Betriebs aller Klimaanlagen in einer Zone | 21 |
| | Start/Stopp des Betriebs einer einzelnen Klimaanlage | 22 |
| | Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus, Lüfterdrehzahl und Lamellen) | 23 |
| | Betriebszeitplan einrichten | 24 |
| | Betriebsplan ändern (Betriebspl. Akt./Deakt. und Betriebsplaneinstellung) | 26 |
| | Details der Betriebsplaneinstellungen ändern | 26 |
| | Betriebszeitplan kopieren | 29 |
| | Betriebszeitplan löschen | 30 |
| | Details der Zeitplaneinstellung für einen speziellen Tag ändern | 31 |
| | Energiesparzeitplan ändern (Energiesparzeitplan) | 32 |
| | Details der Energiesparzeitplan-Einstellungen ändern | 32 |
| | Energiesparzeitplan kopieren | 33 |
| | Energiesparzeitplan löschen | 34 |
| 4-2. | Luft/Wasser-Wärmepumpe | 35 |
| | Start/Stopp des Betriebs | 35 |
| | Start/Stopp des Betriebs aller Luft/Wasser-Wärmepumpen | 35 |
| | Start/Stopp des Betriebs aller Luft/Wasser-Wärmepumpen in einer Zone | 36 |
| | Start/Stopp des Betriebs einer einzelnen Luft/Wasser-Wärmepumpe | 37 |

| | |
|---|-----------|
| Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus) | 38 |
| Betriebszeitplan einrichten | 39 |
| Betriebsplan ändern (Betriebspl. Akt./Deakt. und Betriebsplaneinstellung) | 41 |
| Details der Betriebsplaneinstellungen ändern | 41 |
| Betriebszeitplan kopieren | 44 |
| Betriebszeitplan löschen. | 45 |
| Details der Zeitplaneinstellung für einen speziellen Tag ändern | 46 |
| 5 Verschiedene Funktionen | 47 |
| 5-1. Klimaanlage | 47 |
| Einstellen der Betriebsdetails | 47 |
| Inbetriebnahme nach der Filterreinigung (Filterzeichen zurücksetzen) | 48 |
| Einstellen von Ventilationsfunktion, Ventilationsmodus und Lüfterdrehzahl (Ventilation) | 49 |
| Begrenzen der Leistung der Klimaanlage (Energiesparbetrieb). | 51 |
| Sperren der lokalen Fernsteuerung (Tastensperre) | 52 |
| Alle Lamelleneinstellungen in der Gruppe auf einmal vornehmen (Lamelleneinstell.in Gruppe) | 53 |
| Festlegung des Bereiches für die Änderung der Temperatureinstellung (Temp. ber. grenze einst.) | 54 |
| Zurücksetzen der Temperatureinstellung nach Ablauf der angegebenen Zeit wieder auf den vorherigen Wert (Zurück). | 54 |
| Zeigt die Modellnamen und Seriennummern an (Einhininformationen) | 55 |
| 5-2. Luft/Wasser-Wärmepumpe | 56 |
| Einstellen der Betriebsdetails | 56 |
| Automatik | 57 |
| Frostschutz | 57 |
| Legionellenschutzprogramm | 58 |
| Nachrückstellung | 58 |
| Einhininformationen. | 59 |
| 6 Administratormenü | 60 |
| Eine Zone umbenennen (Zone-Name-Einst) | 60 |
| Bildschirmanzeige ändern (Bildsch-Anzeigeeinst) | 61 |
| Eine Tastenfunktion ändern (Tasten-Einst.) | 62 |
| Prüf-/Benachrichtigungsverlauf prüfen (Überprüfen/Benachr. historie) | 64 |
| Administratorpasswort ändern (Admin.-Passwort-Einst.) | 65 |
| Geräteinformationen überprüfen (Informationen) | 65 |
| 7 Fehlersuche | 66 |
| 8 Anhang | 67 |
| Technische Daten. | 67 |
| Funktionsliste (Klimaanlage) | 67 |
| Funktionsliste (Luft/Wasser-Wärmepumpe) | 68 |

1 3Kurzanleitung

1-1. Klimaanlage

| Grundlegende Verwendung | |
|--|---|
| Betrieb der Klimaanlage starten/stoppen | → „Start/Stop des Betriebs“ (P.20) |
| Solltemperatur ändern | → „Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus, Lüfterdrehzahl und Lamellen)“ (P.23) |
| Betriebsmodus ändern (Kühlen, Heizen, Automatik, Entfeuchten oder Umwälzung) | → „Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus, Lüfterdrehzahl und Lamellen)“ (P.23) |

| Erweiterte Verwendung <small>Bitte verwenden Sie die folgenden Funktionen je nach Bedarf.</small> | |
|---|--|
| Betriebsstart/-stopp zurückstellen | → „Betriebszeitplan einrichten“ (P.24) |
| Das Filtersymbol nach der Filterreinigung ausschalten | → „Inbetriebnahme nach der Filterreinigung (Filterzeichen zurücksetzen)“ (P.48) |
| Bedienung des Luft/Luft-Wärmetauscher | → „Einstellen von Ventilationsfunktion, Ventilationsmodus und Lüfterdrehzahl (Ventilation)“ (P.49) |
| Energiesparende Einstellungen | → „Begrenzen der Leistung der Klimaanlage (Energiesparbetrieb)“ (P.51) |
| Einschränken der lokalen Fernsteuerungsfunktionen | → „Sperren der lokalen Fernsteuerung (Tastensperre)“ (P.52) |

1-2. Luft/Wasser-Wärmepumpe





| Grundlegende Verwendung | |
|--|--|
| Start/Stop des Betriebs der Luft/Wasser-Wärmepumpe | → „Start/Stop des Betriebs“ (P.35) |
| Solltemperatur ändern | → „Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus)“ (P.38) |
| Betriebsmodus ändern (Kühlen, Heizen) | → „Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus)“ (P.38) |

| Erweiterte Verwendung <small>Bitte verwenden Sie die folgenden Funktionen je nach Bedarf.</small> | |
|---|---|
| Betriebsstart/-stopp zurückstellen | → „Betriebszeitplan einrichten“ (P.39) |
| Einschränken der lokalen Fernsteuerungsfunktionen | → „Sperren der lokalen Fernsteuerung (Tastensperre)“ (P.52) |

2 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt erläutert die Sicherheitsvorkehrungen, die Sie beachten müssen, um eine Verletzung des Benutzers oder anderer Personen sowie Sachschäden zu verhindern.

Die „Beschreibung der Anzeige“ erklärt die Einstufung des Schweregrads von Verletzungen oder Schäden, die eintreten können, wenn das Gerät falsch bedient wird, während die „Symbolbeschreibung“ die Bedeutung der Symbole angibt.

| Anzeigebeschreibung | Symbolbeschreibung |
|---|--|
|  WARNUNG Steht für „Inhalte, die wahrscheinlich zum Tod oder schweren Verletzungen (*1) des Benutzers führen, wenn das Gerät falsch bedient wird“. |   ⚡ steht für unerlaubte Handlungen. Ausdrücklich verbotene Inhalte werden mit einem Bild und/oder Text in oder bei dem Symbol angezeigt. ! steht für Anweisungen, die befolgt werden müssen. Der tatsächliche Inhalt der Anweisungen wird mit einem Bild und/oder Text in oder bei dem Symbol angezeigt. |
|  VORSICHT Steht für „Inhalte, die wahrscheinlich zu leichten Verletzungen (*2) des Benutzers oder zu Sachschäden (*3) führen, wenn das Gerät falsch bedient wird“. | |



* 1: Mit schweren Verletzungen sind bleibende Folgeschäden wie Blindheit, Verletzungen, Verbrennungen (durch hohe/niedrige Temperaturen), Stromschläge, Knochenbrüche oder Vergiftungen usw. gemeint, sowie Verletzungen, die eine stationäre/langfristige ambulante Behandlung erfordern.

* 2: Mit leichten Verletzungen sind Verletzungen, Verbrennungen oder Stromschläge usw. gemeint, die keine stationäre oder langfristige ambulante Behandlung erfordern.




* 3: Mit Sachschäden sind umfangreiche Schäden an Häusern, Haushaltsgegenständen, Vieh oder Haustieren usw. gemeint.

WARNUNG




Sicherheitshinweise zum Einbau

| | | | |
|--|--|--|---|
|  Einbau in Auftrag geben | Beauftragen Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, oder einen Fachmann mit dem Einbau. Der Einbau erfordert technische Spezialkenntnisse. Wenn Sie versuchen, den Einbau selbst vorzunehmen und die Arbeiten nicht ordnungsgemäß ausführen, kann es zu einem Brand, Stromschlag oder einer Verletzung kommen. |  Angegebene Produkte verwenden | Verwenden Sie eine von TOSHIBA angegebene Klimaanlage. Bitte verwenden Sie eine von TOSHIBA bestimmte Klimaanlage. Wenn Sie andere Produkte als die angegebenen verwenden, kann es zu einem Brand, Stromschlag oder Austritt von Wasser kommen. Beauftragen Sie außerdem einen Fachmann mit dem Einbau. |
|--|--|--|---|

Sicherheitshinweise zum Gebrauch






| | | | |
|--|--|--|--|
|  Verboten | Bedienen Sie die Schalter nicht mit nassen Händen. Dadurch kann es zu einem Stromschlag oder Ausfall des Geräts kommen. |  Verboten | Lassen Sie das zentrale Steuergerät nicht nass werden. Achten Sie darauf, dass das zentrale Steuergerät nicht nass wird. Dadurch kann es zu einem Brand, Stromschlag oder Ausfall des Geräts kommen. |
|  Verpflichtend | Schalten Sie die Stromversorgung aus, falls irgendwelche Unregelmäßigkeiten (verbrannter Geruch usw.) auftreten. Bei fortgesetzter Nutzung kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. |  Verpflichtend | Verwenden Sie keine andere Stromquelle als das angegebene Modell. Wenn Sie eine andere Stromversorgung als das angegebene Modell verwenden, kann es zu einem Brand oder Ausfall des Geräts kommen. Verwenden Sie Wechselstrom von 220-240 V. |

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport/bei der Reparatur




| | | | |
|--|---|--|---|
|  Verboten | Nicht umbauen. Dadurch kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen. |  Auftrag | Wenden Sie sich für Reparaturen an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Eine fehlerhafte Reparatur kann zu einem Brand oder Stromschlag führen. |
|  Transport anfordern | Wenden Sie sich an einen Spezialisten oder den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, wenn Sie die Klimaanlage umsetzen und wieder einbauen wollen. Ein fehlerhafter Einbau kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen. | | |

! VORSICHT

Sicherheitshinweise zum Einbau

| | | | |
|---|---|---|--|
|  Den Einbauort prüfen | Bauen Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder Vibrationen ein. Das kann zu einem Geräteausfall führen. |  Den Einbauort prüfen | Bauen Sie es nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen ein. Das kann zu einem Geräteausfall führen. |
|  Den Einbauort prüfen | Bauen Sie es nicht in Bereichen ein, die elektrischen Störungen ausgesetzt sind. Das kann zu einem Defekt führen. |  Den Einbauort prüfen | Bauen Sie dieses Gerät nicht an einem Ort ein, an dem brennbare Gase austreten können. Austretendes Gas, das sich um das Gerät herum anreichert, kann zu einem Brand führen. |
|  Den Einbauort prüfen | Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen Kinder anwesend sein können. | | |

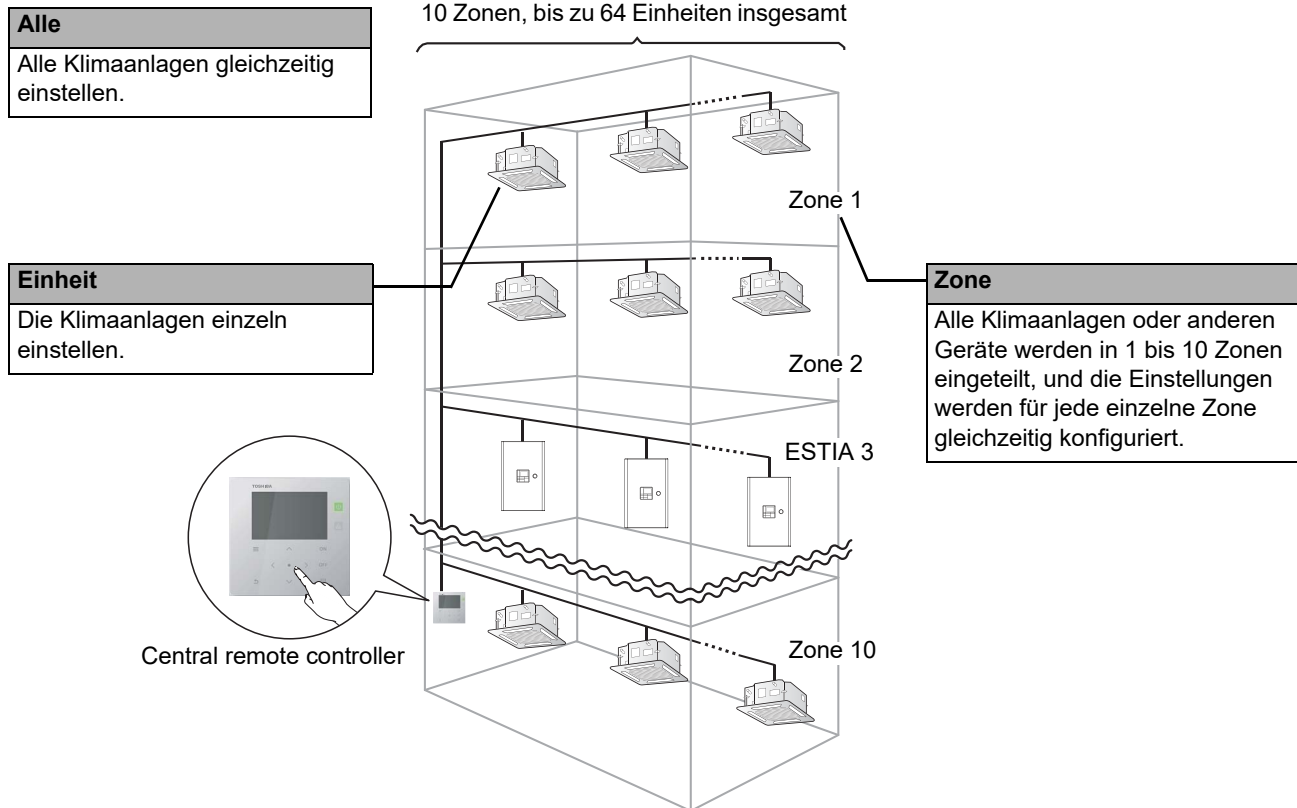
Sicherheitshinweise zum Gebrauch

| | | | |
|--|---|--|---|
|  Verboten | Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus. Das kann zu einem Geräteausfall führen. |  Wenn irgendetwas ungewöhnlich ist, schalten Sie die Stromversorgung aus | Wenn das Gerät defekt ist, schalten Sie das Original-Netzgerät aus und wenden Sie sich anschließend an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben, und geben Sie eine Reparatur in Auftrag. Die weitere Verwendung des Geräts kann zu einem Brand oder Stromschlag führen. |
|  Anweisungen | Schalten Sie bei der Reinigung und Überprüfung den Fehlerstromschutzschalter aus. Andernfalls kann es zu Verletzungen kommen. | | |

3 Vor der Verwendung

Systemkonfigurationen

Dieses Gerät kann folgende Systemkonfigurationen steuern:

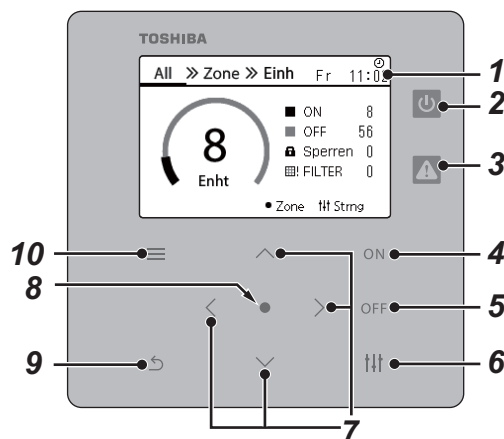


- Die Steuerung kann in drei verschiedenen Funktionen ausgeübt werden: Alle, Zone und Einheit.
- Es können bis zu 10 Zonen gesteuert werden.
- Bis zu 64 Einheiten (Klimaanlagen und andere Geräte) können gesteuert werden.
- Andere Geräte: Ein Gerät, dessen Solltemperatur und Betriebsmodus nicht gesteuert oder überwacht werden können.
Im Wesentlichen gehören dazu die Lichteinstellungen, Luft/Luft-Wärmetauscher-Einheiten und Lüfter.

Jeder Bildschirm zeigt ein Displaybeispiel. Der Inhalt des Displays kann abhängig von den Einstellungen der Nutzungsumgebung abweichen.



















Namen und Funktionen der einzelnen Teile

Bedienfeldteil















| Nr. | Bezeichnung | Funktionen |
|-----------|------------------------|---|
| 1 | LCD-Anzeigeteil (P.11) | |
| 2 | Betriebslampe | Leuchtet während des Betriebs und erlischt beim Stopp. * Die Betriebslampe leuchtet, wenn eine Klimaanlage in Betrieb ist und erlischt, wenn alle Klimaanlage gestoppt sind. |
| 3 | Prüfleuchte | Leuchtet rot, wenn eine Störung aufgetreten ist. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. |
| 4 | [ON]-Taste | Drücken, um den Betrieb zu starten. |
| 5 | [OFF]-Taste | Drücken, um den Betrieb zu stoppen. |
| 6 | [↑↓]-Taste (Steuerung) | Drücken, um den Bildschirm „Steuerung“ oder den „Menü“-Bildschirm zur Steuerung der Klimaanlage aufzurufen. |
| 7 | [←→] [↖↗] [↙↘]-Tasten | Zur Auswahl eines Elements drücken. |
| 8 | [●]-Taste (Bestätigen) | Beim Umschalten des Bildschirms von Alle auf Zone oder Einheit drücken, oder bei der Auswahl eines Elements und Fortsetzung auf dem nächsten Bildschirm. |
| 9 | [↶]-Taste (Zurück) | Drücken, um zum vorigen Bildschirm zurückzukehren. |
| 10 | [≡]-Taste (Menü) | Drücken, um den Bildschirm „Einstell.-Menü“ aufzurufen und die Einzeleinstellungen zu konfigurieren. |

Symbolliste (Klimaanlage)

| Nr. | Symbol | Beschreibung |
|-----|---|--|
| 1 |  | Eine Störung ist aufgetreten. Prüfen Sie den Vorfall mit „Überprüfen historie“ (P.64) und wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. |
| 2 |  | Ein Benachrichtigungscode ist aufgetreten. Prüfen Sie den Vorfall mit „Benachr. historie“ (P.64). |
| 3 |  | Wird angezeigt, wenn es Zeit für die Filterreinigung ist. (P.48) |
| 4 |  | Wird während der Vorbereitung zum Heizbetrieb angezeigt. |
| 5 |  | Wird während der Vorbereitung zum Betrieb angezeigt. |
| 6 |  | Die vom Innengerät abgerufene Temperatur wird nur auf dem Bildschirm „Steuerung“ der Einheit angezeigt. |
| 7 |  | Wird angezeigt, wenn der Energiesparbetrieb eingestellt ist. (P.51) |
| 8 |  | Wird angezeigt, wenn diese Einheit auf den Lokalen Steuermodus eingestellt ist.* |
| 9 |  | Wird angezeigt, wenn die Funktion der mit den einzelnen Klimaanlagen verbundenen lokalen Fernsteuerungen eingeschränkt ist. Einzelheiten finden Sie unter „Sperrungen der lokalen Fernsteuerung (Tastensperre)“ (P.52). |
| 10 |  | Wird angezeigt, wenn Bypass eingestellt ist. |
| 11 |  | Wird angezeigt, wenn Automatik eingestellt ist. |
| 12 |  | Wird angezeigt, wenn Wärmetauscher eingestellt ist. |
| 13 |  | Wird angezeigt, wenn ein Zeitplan eingerichtet ist. |
| 14 |  | Wird angezeigt, wenn das Notfall-Systemsignal (externer Eingang) erkannt wird.* |
| 15 |  | Wird angezeigt, wenn das Stromreduzierungssignal (externer Eingang) erkannt wird.* |
| 16 |  | Wird angezeigt, wenn das Nachtbetriebssignal (externer Eingang) erkannt wird.* |
| 17 |  | Wird angezeigt, wenn das Sperrsignal (externer Eingang) erkannt wird.* |
| 18 |  | Wird während der Sommerzeit angezeigt. |

* Einzelheiten finden Sie in der Einbauanleitung.

Symbolliste (Luft/Wasser-Wärmepumpe)

| Nr. | Symbol | Beschreibung |
|-----------|--|--|
| 1 |  | Leuchtet, während der Brauchwasser-Zulaufbetrieb gewählt ist. |
| 2 |  | Leuchtet während des Automatikbetriebs. |
| 3 |  | Leuchtet, während Frostschutz-Betrieb tatsächlich läuft. |
| 4 |  | Leuchtet, wenn das Legionellenschutzprogramm auf „Ein“ gestellt ist und Brauchwasserbetrieb gewählt ist. |
| 5 |  | Leuchtet, wenn Nachrückstellung-Betrieb auf „Ein“ gestellt ist und Heizen oder Kühlen gewählt ist. |
| 6 |  | Leuchtet, während die Brauchwasser-Verstärkung tatsächlich läuft. |
| 7 |  | Leuchtet, wenn der Kompressor arbeitet. |
| 8 |  | Leuchtet, wenn der elektrische Heizer im Inneren der Hydroeinheit während des Heizbetriebes mit Strom versorgt wird. |
| 9 |  | Leuchtet, während der elektrische Brauchwasserzylinder-Heizer während des Brauchwasser-Betriebes gespeist wird. |
| 10 |  | Leuchtet, während die interne Pumpe 1 betrieben wird. |
| 11 |  | Leuchtet, während die Erweiterungspumpe 2 betrieben wird. |
| 12 |  | Leuchtet auf, wenn der Hilfsboiler oder eine externe Zusatzheizung den Wärmepumpenbetrieb unterstützt. |

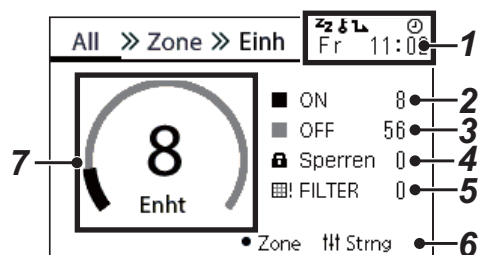
LCD-Anzeigeteil (Gemeinsam)

Es gibt die Bildschirme „All“, „Zone“ und „Einh“, auf denen Sie den Betriebsstatus jedes Bereichs überprüfen können, den „Steuerung“-Bildschirm, auf dem Sie den Steuerungsstatus überprüfen können, und den „Menü“-Bildschirm für detaillierte Einstellungen.

Für Einzelheiten zum Umschalten zwischen den Bildschirmen, siehe „Bildschirme wechseln (Klimaanlage)“ (P.15).

Alle-Bildschirm

Sie können den Betriebsstatus aller Klimaanlage überprüfen und steuern, die überwacht und gesteuert werden.

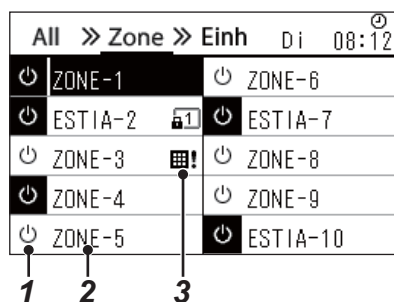




























* Denken Sie daran, die Uhr zu stellen, bevor Sie dieses Gerät verwenden.
(P.17)

| Nr. | Funktionen | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------------------|---|------|--------------|---|--|------------|---|---|--|----------|--|---|--|--------|---|
| 1 | Die unter „Uhr“ eingestellte Uhrzeit wird angezeigt. Wenn ein Zeitplan festgelegt wurde, wird bei Empfang eines externen Eingangssignals ein Symbol über der Uhr angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Die Anzahl der Klimaanlage in Betrieb wird angezeigt (einschließlich anderer Geräte). | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Die Anzahl der gestoppten Klimaanlage wird angezeigt (einschließlich anderer Geräte). | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Die Anzahl der Klimaanlage, deren lokale Fernbedienung durch „Tastensperre“ deaktiviert ist, wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Die folgenden Symbole werden in der angegebenen Prioritätsreihenfolge angezeigt. <table><tr><th>Prioritätsreihenfolge</th><th>Symbol</th><th>Name</th><th>Beschreibung</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Überprüfen</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Benachr.</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>FILTER</td><td>Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen.</td></tr></table> | Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | 1 | | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | 2 | | Benachr. | Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt. | 3 | | FILTER | Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen. |
| Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | Benachr. | Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt. | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | FILTER | Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen. | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Die Tasten-Bedienungsanleitung wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Die Anzahl der Klimaanlage in Betrieb (einschließlich anderer Geräte) wird mit der ON/OFF-Anzeige angezeigt. Die Anzahl der Klimaanlage in Betrieb wird als Zahl auf der Innenseite der ON/OFF-Anzeige angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | |

Zone-Bildschirm

Sie können den Betriebsstatus in den Zoneneinheiten überprüfen und steuern. Sie können auch überprüfen, ob Störungen aufgetreten sind und ob eine Filterreinigung erforderlich ist.

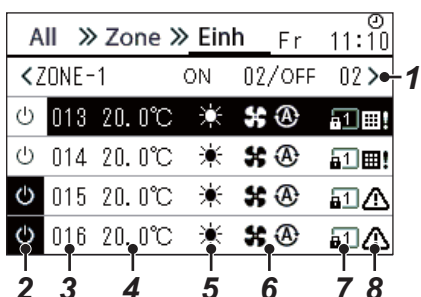


| Nr. | Funktionen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------------------|---|------|--------------|---|---|------------|--|---|---|------------|---|---|---|----------|--|---|---|----------|---|---|---|----------|--|---|---|------------------|--|---|---|--------------|---|---|---|--------|---|
| 1 | Der Betriebsstatus der Zone wird angezeigt. Wenn Sie irgendeine Klimaanlage in der Zone betreiben, wird  angezeigt. Wenn alle Klimaanlage gestoppt sind, wird  angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Der Name der Zone wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Die folgenden Symbole werden in der angegebenen Prioritätsreihenfolge angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <table><tr><th>Prioritätsreihenfolge</th><th>Symbol</th><th>Name</th><th>Beschreibung</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Notfallsy.</td><td>Wird angezeigt, wenn die Notfallsteuerung ausgeführt wird.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Überprüfen</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>Benachr.</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt.</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td>Sperrren</td><td>Wird angezeigt, wenn „Tastensperre“ festgelegt ist.</td></tr><tr><td>5</td><td></td><td>Sperrren</td><td>Wird angezeigt, wenn die Sperrung durchgeführt wird.</td></tr><tr><td>6</td><td></td><td>Stromreduzierung</td><td>Wird angezeigt, wenn die Stromreduzierung aktiviert ist.</td></tr><tr><td>7</td><td></td><td>Nachtbetrieb</td><td>Wird angezeigt, wenn die Nachtbetriebsteuerung ausgeführt wird.</td></tr><tr><td>8</td><td></td><td>FILTER</td><td>Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen.</td></tr></table> | Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | 1 |  | Notfallsy. | Wird angezeigt, wenn die Notfallsteuerung ausgeführt wird. | 2 |  | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | 3 |  | Benachr. | Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt. | 4 |  | Sperrren | Wird angezeigt, wenn „Tastensperre“ festgelegt ist. | 5 |  | Sperrren | Wird angezeigt, wenn die Sperrung durchgeführt wird. | 6 |  | Stromreduzierung | Wird angezeigt, wenn die Stromreduzierung aktiviert ist. | 7 |  | Nachtbetrieb | Wird angezeigt, wenn die Nachtbetriebsteuerung ausgeführt wird. | 8 |  | FILTER | Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen. |
| Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 |  | Notfallsy. | Wird angezeigt, wenn die Notfallsteuerung ausgeführt wird. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 |  | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 |  | Benachr. | Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 |  | Sperrren | Wird angezeigt, wenn „Tastensperre“ festgelegt ist. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 |  | Sperrren | Wird angezeigt, wenn die Sperrung durchgeführt wird. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 |  | Stromreduzierung | Wird angezeigt, wenn die Stromreduzierung aktiviert ist. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 |  | Nachtbetrieb | Wird angezeigt, wenn die Nachtbetriebsteuerung ausgeführt wird. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 |  | FILTER | Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

LCD-Anzeigeteil (Klimaanlage)

Einheit-Bildschirm

Sie können den Betriebsstatus der Klimaanlage in jeder Zone einzeln überprüfen und steuern. Außerdem können Sie die Solltemperatur und andere Zustände überprüfen, und auch ob Störungen vorliegen oder eine Filterreinigung erforderlich ist.

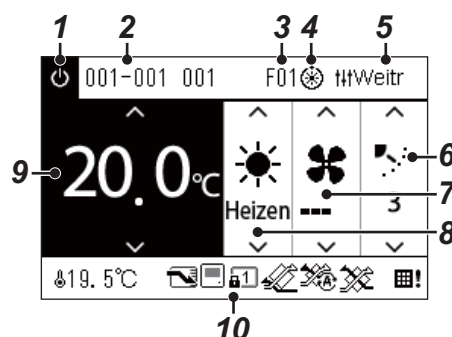


| Nr. | Funktionen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|---|-----------------------|---|------|--------------|---|---|------------|--|---|--|------------|---|---|---|----------|--|---|---|----------|--|---|---|------------------|--|---|---|--------------|---|---|---|--------|---|
| 1 | Der Name der auf dem Bildschirm angezeigten Zone und die Anzahl der Klimaanlage, die in der Zone in Betrieb/gestoppt sind, werden angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Der Betriebsstatus wird angezeigt. Während des Betriebs wird  angezeigt, und wenn gestoppt, wird  angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Die registrierten Geräte werden in aufsteigender Reihenfolge der zentralen Steuerungsadresse angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Die eingestellte Temperatur wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Der Betriebsmodus wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Die Lüfterdrehzahl wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 |  : Wird angezeigt, wenn die „Tastensperre“ eingeschaltet ist. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Die folgenden Symbole werden in der angegebenen Prioritätsreihenfolge angezeigt. <table><tr><th>Prioritätsreihenfolge</th><th>Symbol</th><th>Name</th><th>Beschreibung</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Notfallsy.</td><td>Wird angezeigt, wenn die Notfallsteuerung ausgeführt wird.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Überprüfen</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt.</td></tr><tr><td>3</td><td></td><td>Benachr.</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt.</td></tr><tr><td>4</td><td></td><td>Sperrern</td><td>Wird angezeigt, wenn die Sperrung durchgeführt wird.</td></tr><tr><td>5</td><td></td><td>Stromreduzierung</td><td>Wird angezeigt, wenn die Stromreduzierung aktiviert ist.</td></tr><tr><td>6</td><td></td><td>Nachtbetrieb</td><td>Wird angezeigt, wenn die Nachtbetriebsteuerung ausgeführt wird.</td></tr><tr><td>7</td><td></td><td>FILTER</td><td>Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen.</td></tr></table> | Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | 1 |  | Notfallsy. | Wird angezeigt, wenn die Notfallsteuerung ausgeführt wird. | 2 |  | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | 3 |  | Benachr. | Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt. | 4 |  | Sperrern | Wird angezeigt, wenn die Sperrung durchgeführt wird. | 5 |  | Stromreduzierung | Wird angezeigt, wenn die Stromreduzierung aktiviert ist. | 6 |  | Nachtbetrieb | Wird angezeigt, wenn die Nachtbetriebsteuerung ausgeführt wird. | 7 |  | FILTER | Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen. |
| Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 |  | Notfallsy. | Wird angezeigt, wenn die Notfallsteuerung ausgeführt wird. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 |  | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 |  | Benachr. | Wird angezeigt, wenn ein Benachrichtigungscode auftritt. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 |  | Sperrern | Wird angezeigt, wenn die Sperrung durchgeführt wird. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 |  | Stromreduzierung | Wird angezeigt, wenn die Stromreduzierung aktiviert ist. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 |  | Nachtbetrieb | Wird angezeigt, wenn die Nachtbetriebsteuerung ausgeführt wird. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 |  | FILTER | Wird angezeigt, wenn Klimaanlage vorhanden sind, deren Filter sofort gereinigt werden müssen. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Steuerung-Bildschirm

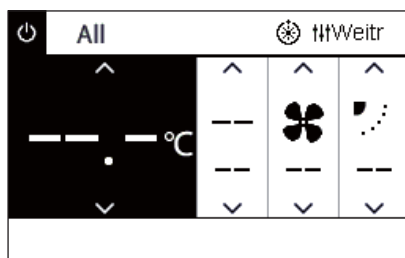
Sie können die Einstellungsinhalte für Alle, nach Zone oder Einheit überprüfen und ändern.

Drücken Sie [] (Steuerung) auf dem „All“-Bildschirm, „Zone“-Bildschirm oder „Einh“-Bildschirm, um den jeweiligen „Steuerung“-Bildschirm anzuzeigen.



| Nr. | Funktionen |
|-----|--|
| 1 | Der Betriebsstatus wird angezeigt. Während des Betriebs wird angezeigt, und wenn gestoppt, wird angezeigt. |
| 2 | Der aktuell angezeigte Steuerungsbereich (Alle-, Zone- oder Einheit-Adresse (Strang - Innengerät Zentrale Steuerung)) wird angezeigt. |
| 3 | Ist eine Störung aufgetreten, wird ein Prüfcode bestehend aus Buchstaben und Zahlen angezeigt. Wenn eine Benachrichtigung vorliegt, wird ein Benachrichtigungscode als Zahl angezeigt. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. |
| 4 | Wird während der Vorbereitung angezeigt. : Vorbereitung für den Betrieb läuft. : Vorbereitung zum Heizen läuft. |
| 5 | Die Tasten-Bedienungsanleitung wird angezeigt. |
| 6 | Sie können die Lamelle überprüfen und ändern. |
| 7 | Sie können die Lüfterdrehzahl überprüfen und ändern. (P.23) |
| 8 | Sie können den Betriebsmodus überprüfen und ändern. (P.23) |
| 9 | Sie können die Solltemperatur überprüfen und ändern. (P.23) |
| 10 | Das Symbol Betriebsstatus wird angezeigt. Außerdem wird die Tasten-Bedienungsanleitung angezeigt, wenn die Solltemperatur oder eine andere Einstellung geändert wird. Die angezeigten Symbole finden Sie in der Symbolliste (P.9). |

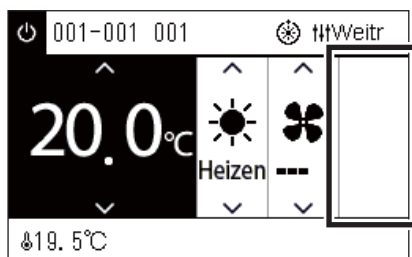
◆ Wenn „--“ auf dem „Steuerung“-Bildschirm für Alle oder Zone angezeigt wird



Wird angezeigt, wenn die Klimaanlage-Einstellungen nicht übereinstimmen.

- Wenn Sie die Einstellungen auf dem „Steuerung“-Bildschirm für Alle oder Zone konfiguriert haben, aber eine Klimaanlage vorhanden ist, deren Einstellungen unzulässig werden, weil es keine entsprechende Funktion gibt.
- Wenn Sie eine einzelne Einstellung mit der lokalen Fernsteuerung geändert haben, nachdem Sie die Einstellungen auf dem „Steuerung“-Bildschirm für Alle oder Zone geändert haben.
- Wenn Sie auf [●] (Bestätigung) drücken, während „--“ angezeigt ist, wird die Klimaanlage nicht eingestellt.

◆ Wenn ein Leerfeld auf dem „Steuerung“-Bildschirm der Einheit angezeigt wird

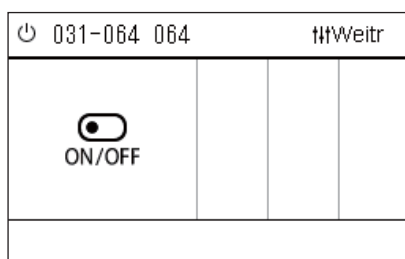


Ein Leerfeld wird bei einer Funktion angezeigt, deren Einstellungen nicht geändert werden können.

Der links abgebildete Bildschirm ist ein Beispiel für ein Modell mit einer festen Lamelle.

Leerbereiche können nicht mit [<] und [>] ausgewählt werden.

◆ Wenn Folgendes auf dem „Steuerung“-Bildschirm der Einheit angezeigt wird

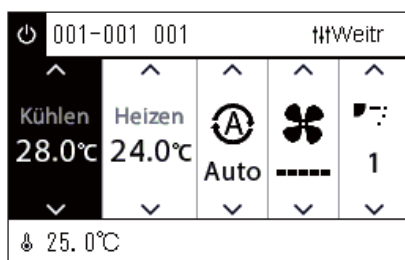


Die Luft/Luft-Wärmetauscher- oder Universal-Gerätesteuerschnittstelle ist registriert.

Die einzig mögliche Funktion ist, den Betrieb zu starten/stoppen.

Wenn die Luft/Luft-Wärmetauscher registriert ist, können Sie „Ventilation“ auf dem „Menü“-Bildschirm einstellen.

◆ Individuelle Temperatureinstellungen für „Kühlen (Cool)“ und „Heizen (Heat)“ in den automatischen Betriebsmodi (zwei Sollwerte)



Wenn die Einstellung mit zwei Sollwerten aktiviert ist, können Sie individuelle Temperatureinstellungen für „Kühlen (Cool)“ und „Heizen (Heat)“ vornehmen, um die Innentemperatur festzulegen. Bitte Sie zur Verwendung dieser Funktion Ihren Händler, diese Einstellung vorzunehmen.

Wählen Sie das Element, das Sie ändern möchten, mit [<] oder [>] aus.

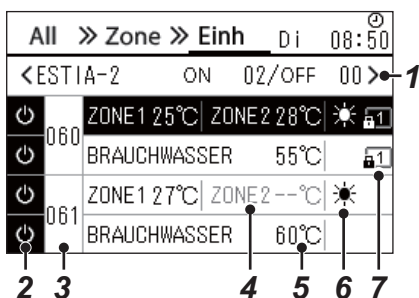
Nehmen Sie die Änderungen mit [^] und [v] vor und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).









LCD-Anzeigeteil (Luft/Wasser-Wärmepumpe)

Detaillierte Informationen zum Umschalten zwischen den Bildschirmen finden Sie unter „Bildschirme wechseln (Luft/Wasser-Wärmepumpe)“ (P.16).

Einheit-Bildschirm

Sie können den Betriebsstatus der Luft/Wasser-Wärmepumpe in jeder Zone einzeln überprüfen und steuern. Sie können auch weitere Bedingungen wie die Solltemperatur und das Vorhandensein oder Fehlen von Abweichungen überprüfen.

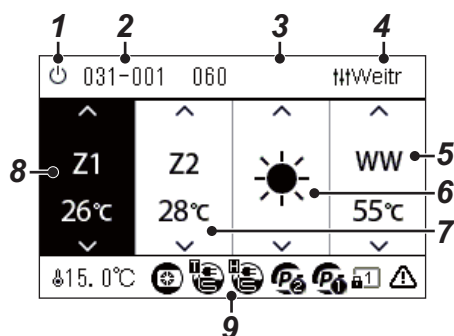


| Nr. | Funktionen | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|--|-----------------------|---|------|--------------|---|---|------------|---|---|---|---------|---|
| 1 | Der Name der auf dem Bildschirm angezeigten Zone und die Anzahl der Klimaanlage, die in der Zone in Betrieb/gestoppt sind, werden angezeigt. | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Der Betriebsstatus wird angezeigt. Während des Betriebs wird  angezeigt, und wenn gestoppt, wird  angezeigt. | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Die registrierten Geräte werden in aufsteigender Reihenfolge der zentralen Steuerungsadresse angezeigt. | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Wenn die Elemente deaktiviert sind, sind sie ausgegraut. | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Die eingestellte Temperatur wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Die Lüfterdrehzahl wird angezeigt. | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Die folgenden Symbole werden in der angegebenen Prioritätsreihenfolge angezeigt. | | | | | | | | | | | | |
| | <table><tr><th>Prioritätsreihenfolge</th><th>Symbol</th><th>Name</th><th>Beschreibung</th></tr><tr><td>1</td><td></td><td>Überprüfen</td><td>Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt.</td></tr><tr><td>2</td><td></td><td>Sperren</td><td>Wird angezeigt, wenn „Tastensperre“ festgelegt ist.</td></tr></table> | Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | 1 |  | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | 2 |  | Sperren | Wird angezeigt, wenn „Tastensperre“ festgelegt ist. |
| Prioritätsreihenfolge | Symbol | Name | Beschreibung | | | | | | | | | | |
| 1 |  | Überprüfen | Wird angezeigt, wenn ein Prüfcode auftritt. | | | | | | | | | | |
| 2 |  | Sperren | Wird angezeigt, wenn „Tastensperre“ festgelegt ist. | | | | | | | | | | |

Steuerung-Bildschirm

Sie können die Einstellungsinhalte für Alle, nach Zone oder Einheit überprüfen und ändern.

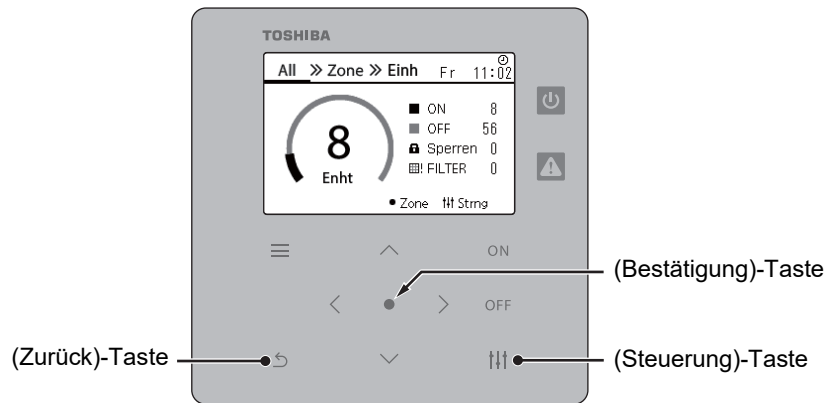
Drücken Sie [][] (Steuerung) auf dem „All“-Bildschirm, „Zone“-Bildschirm oder „Einh“-Bildschirm, um den jeweiligen „Steuerung“-Bildschirm anzuzeigen.



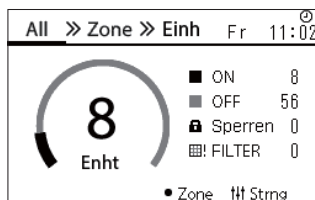
| Nr. | Funktionen |
|-----|--|
| 1 | Der Betriebsstatus wird angezeigt. Während des Betriebs wird angezeigt, und wenn gestoppt, wird angezeigt. |
| 2 | Der aktuell angezeigte Steuerungsbereich (Alle-, Zone- oder Einheit-Adresse (Strang - Innengerät Zentrale Steuerung)) wird angezeigt. |
| 3 | Ist eine Störung aufgetreten, wird ein Prüfcode bestehend aus Buchstaben und Zahlen angezeigt. Wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. |
| 4 | Die Tasten-Bedienungsanleitung wird angezeigt. |
| 5 | Sie können die Solltemperatur des Warmbrauchwassers (WW) überprüfen. (P.38) |
| 6 | Sie können den Betriebsmodus überprüfen und ändern. (P.38) |
| 7 | Sie können die Solltemperatur der ZONE2 (Z2) überprüfen und ändern. |
| 8 | Sie können die Solltemperatur der ZONE1 (Z1) überprüfen und ändern. |
| 9 | Das Symbol Betriebsstatus wird angezeigt. Außerdem wird die Tasten-Bedienungsanleitung angezeigt, wenn die Solltemperatur oder eine andere Einstellung geändert wird. Die angezeigten Symbole finden Sie in der Symbolliste (Luft/Wasser-Wärmepumpe) (P.10). |

Bildschirme wechseln (Klimaanlage)

Um zwischen den Bildschirmen Alle, Zone und Einheit zu wechseln und die einzelnen „Steuerung“-Bildschirme und „Menü“-Bildschirme anzuzeigen, bedienen Sie die Tasten wie folgt:

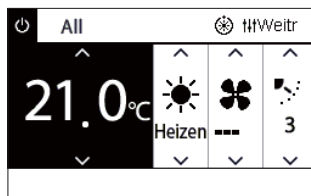


Alle-Bildschirm



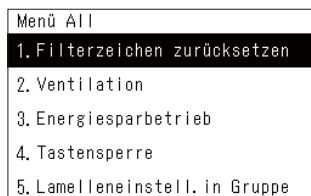
[Steuerung] (Steuerung) ↓ ↑ [Zurück] (Zurück)

Alle: Steuerung-Bildschirm

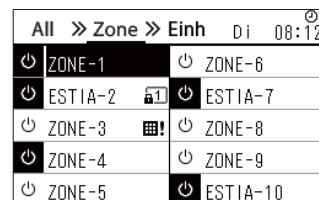


[Steuerung] (Steuerung) ↓ ↑ [Zurück] (Zurück)

Alle: Menü-Bildschirm

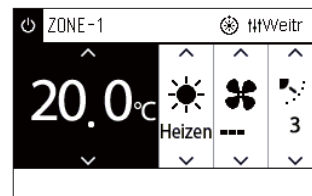


Zone-Bildschirm



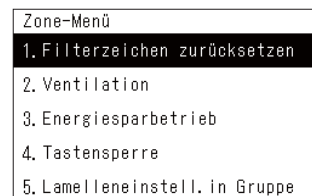
[Bestätigung] (Bestätigung) ↓ ↑ [Zurück] (Zurück)

Zone: Steuerung-Bildschirm

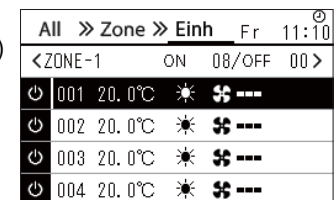


[Steuerung] (Steuerung) ↓ ↑ [Zurück] (Zurück)

Zone: Menü-Bildschirm

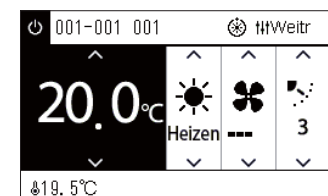


Einheit-Bildschirm



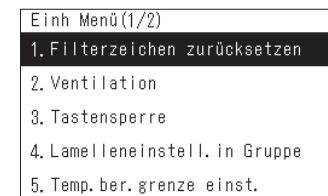
[Bestätigung] (Bestätigung) ↓ ↑ [Zurück] (Zurück)

Einheit: Steuerung-Bildschirm



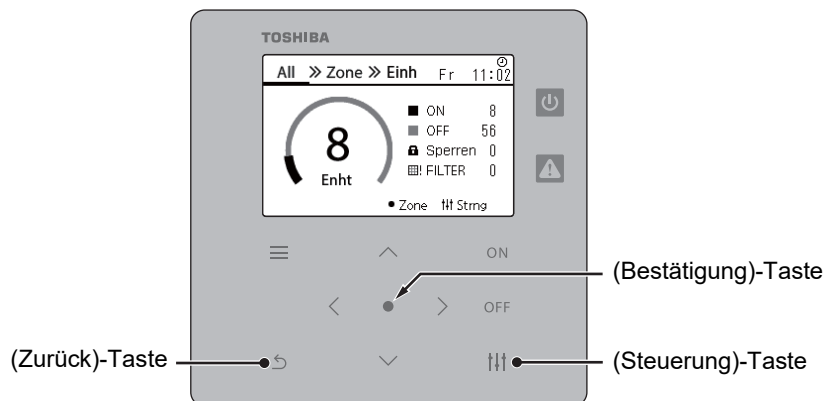
[Steuerung] (Steuerung) ↓ ↑ [Zurück] (Zurück)

Einheit: Menü-Bildschirm



Bildschirme wechseln (Luft/Wasser-Wärmepumpe)

Um zwischen den Bildschirmen Alle, Zone und Einheit zu wechseln und die einzelnen „Steuerung“-Bildschirme und „Menü“-Bildschirme anzuzeigen, bedienen Sie die Tasten wie folgt:



Alle-Bildschirm

| | |
|---------------------|---|
| All >> Zone >> Einh | Fr 11:02 |
| 8 | ON 8 OFF 56 Sperren 0 FILTER 0 |
| Enht | Zone H Strng |

[H] (Steuerung) ↓ ↑ [S] (Zurück)

Alle: Steuerung-Bildschirm

| | |
|---------|---------|
| All | HWeitr |
| Z1 26°C | Z2 28°C |
| WW 55°C | |

[H] (Steuerung) ↓ ↑ [S] (Zurück)

Alle: Menü-Bildschirm

| |
|------------------------------|
| Menü All |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

Zone-Bildschirm

| | |
|---------------------|----------|
| All >> Zone >> Einh | Di 08:12 |
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ESTIA-2 | ESTIA-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ESTIA-10 |

[H] (Steuerung) ↓ ↑ [S] (Zurück)

Zone: Steuerung-Bildschirm

| | |
|---------|---------|
| ESTIA-2 | HWeitr |
| Z1 26°C | Z2 28°C |
| WW 55°C | |

[H] (Steuerung) ↓ ↑ [S] (Zurück)

Zone: Menü-Bildschirm

| |
|------------------------------|
| Zone-Menü |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

Einheit-Bildschirm

| | |
|---------------------|--------------|
| All >> Zone >> Einh | Di 08:50 |
| ESTIA-2 | ON 02/OFF 00 |
| ZONE1 25°C | ZONE2 28°C |
| BRAUCHWASSER 55°C | |
| ZONE1 27°C | ZONE2 --°C |
| BRAUCHWASSER 60°C | |

[H] (Steuerung) ↓ ↑ [S] (Zurück)

Einheit: Steuerung-Bildschirm

| | |
|-------------|---------|
| 031-001 060 | HWeitr |
| Z1 26°C | Z2 28°C |
| WW 55°C | |
| 15.0°C | |

[H] (Steuerung) ↓ ↑ [S] (Zurück)

Einheit: Menü-Bildschirm

| |
|------------------------------|
| Einh Menü(1/2) |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

Uhr stellen (Uhr)

• ANFORDERUNGEN

Die Uhr muss gestellt werden, bevor dieser Central remote controller verwendet werden kann.

Wenn die Uhr nicht gestellt ist, blinkt die Uhranzeige und der Zeitplan funktioniert nicht.

Wenn die Uhr nicht gestellt ist, wird der Verlauf der Prüfcodes/Benachrichtigungscodes nicht mit der richtigen Uhrzeit aufgezeichnet.

Uhr

| | |
|----------------|--|
| Uhreinstellung | |
| 1. Uhr | |
| 2. Sommerzeit | |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Uhr“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Uhreinstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Uhreinstellung“ „Uhr“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der „Uhr“-Bildschirm wird angezeigt.

| | | | | |
|------------------------|-------|-----|------|------|
| Uhr | | | | |
| Jahr | Monat | Tag | Zeit | |
| ^ | ^ | ^ | ^ | ^ |
| 2020 | 01 | 01 | 00 | : 00 |
| ↓ | ↓ | ↓ | ↓ | ↓ |
| ● Bestät ↩ Zurück | | | | |

- 3 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>], ändern Sie die Einstellung für Jahr, Monat, Tag und Zeit mit [^] und [v] und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Uhreinstellung“ wird wieder angezeigt.

• HINWEIS

- Wenn die Uhr nicht gestellt ist, blinkt die oben rechts auf dem Alle-, Zone- oder Einheit-Bildschirm angezeigte Uhr.
- Die Überbrückungszeit bei einem Stromausfall beträgt etwa 3 Tage.
- Wenn der Strom für längere Zeit ausfällt, wird die Uhr auf „2020 01 01 00:00“ zurückgestellt.

Sommerzeit

| |
|----------------|
| Uhreinstellung |
| 1. Uhr |
| 2. Sommerzeit |
| |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Uhr“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Uhreinstellung“ wird angezeigt.

| |
|-------------------------------|
| Sommerzeit |
| 1. Zeitumstellung <OFF> |
| 2. Anfangsdatum <03/29 01:00> |
| 3. Enddatum <10/25 02:00> |

- 2 Wählen Sie „Sommerzeit“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der „Sommerzeit“-Bildschirm wird angezeigt.

◆ Zeitumstellung

| |
|----------------|
| Zeitumstellung |
| ON |
| ● OFF |
| |

- 1 Wählen Sie auf dem „Sommerzeit“-Bildschirm „Zeitumstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitumstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Wenn „ON“ eingestellt und die unter „Anfangsdatum“ eingestellte Zeit erreicht ist, wird die Uhr um 1 Stunde vorgestellt.

Wenn die unter „Enddatum“ eingestellte Zeit erreicht ist, wird die Uhr wieder zurückgestellt.

- Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der „Sommerzeit“-Bildschirm wieder angezeigt.
- Während der „Sommerzeit“ wird ☀ oberhalb der Uhr angezeigt.

◆ Anfangsdatum/Enddatum

Beispiel: Anfangsdatum

| | | | |
|--------------|-------|----------|---------|
| Anfangsdatum | | | |
| | Monat | Tag | Zeit |
| | ^ | ^ | ^ |
| | 03 | 29 | 01 : 00 |
| | v | v | v |
| • Bestät | | ↶ Zurück | |

- 1 Wählen Sie auf dem „Sommerzeit“-Bildschirm „Anfangsdatum“ aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der „Anfangsdatum“-Bildschirm wird angezeigt.

- 2 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>], ändern Sie die Einstellung für Monat, Tag und Zeit mit [^] und [v] und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der „Sommerzeit“-Bildschirm wird wieder angezeigt.

Ersten Wochentag ändern (Erster Tag)

Festlegen des ersten Wochentags für die Anzeige in der „Wochenanzeige“, dem „Wochenplan“ und auf anderen Bildschirmen des Betriebsplans.

| Zeitplaneinstellung |
|-----------------------------|
| 1. Betriebspl. Akt. /Deakt. |
| 2. Betriebsplaneinstellung |
| 3. Energiesparzeitplan |
| 4. Erster Tag |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] „Erster Tag“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Erster Tag“ wird angezeigt.

- 3 Wählen Sie mit [^] und [v] einen Wochentag aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der ausgewählte Wochentag wird festgelegt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wieder angezeigt.
- Standardmäßig ist „Sonntag“ eingestellt.

| Erster Tag |
|--|
| <input checked="" type="radio"/> Sonntag |
| Montag |

Beispiel: Betriebsplaneinstellung und Bildschirm „Wochenanzeige“

| Erster Tag | |
|------------|----------------------|
| ZONE-1 | tit Woche |
| | So Mo Di Mi Do Fr Sa |
| Aug | 9 10 11 12 13 14 15 |
| g~ | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ |
| ▼ | |
| ○ Akt. | × Deakt. ◇ Spez Tag |

4 Grundlegende Verwendung

4-1. Klimaanlage

Dieser Abschnitt beschreibt häufig verwendete Funktionen wie Start/Stopp des Klimaanlagebetriebs, Solltemperatur und Betriebsmodus.

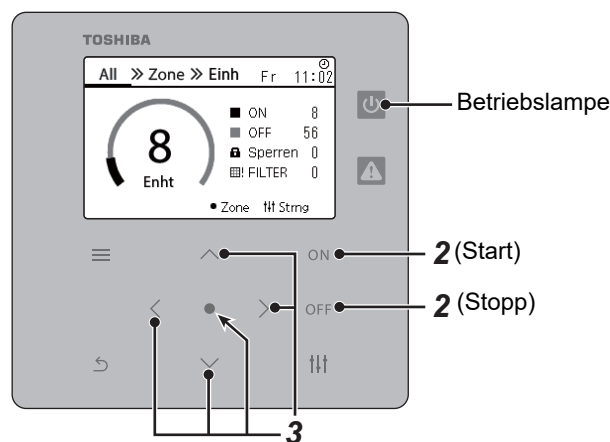
Start/Stopp des Betriebs



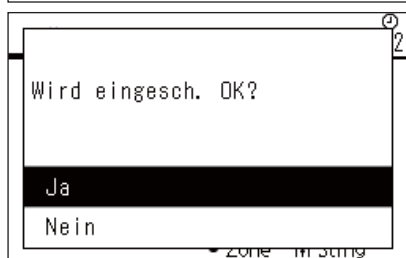
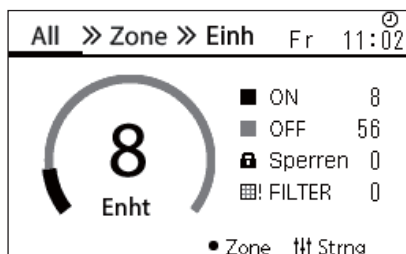
VORSICHT

Schalten Sie immer den Hauptschalter aus, wenn während des Betriebs Fehlfunktionen durch Blitzschlag oder Funkstörung usw. auftreten. (Ursache des Fehlers)

Start/Stopp des Betriebs aller Klimaanlage



1 Zeigt den „All“-Bildschirm an. (P.15)



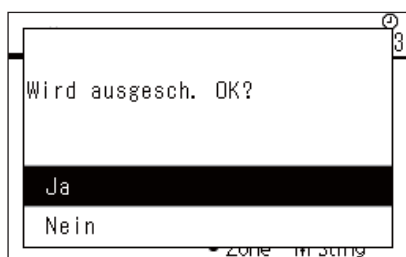
Zum Starten

2 Drücken Sie [ON].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

3 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Klimaanlage starten den Betrieb und die Betriebslampe leuchtet auf.



Zum Stoppen

2 Drücken Sie [OFF].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

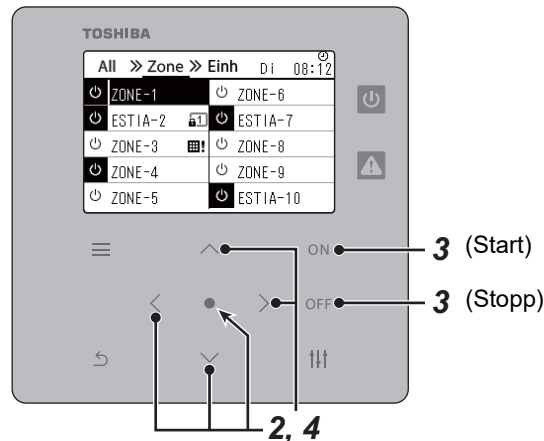
3 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Klimaanlage stoppen den Betrieb und die Betriebslampe erlischt.

HINWEIS

- Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, den Betriebsmodus (Kühlen/Heizen usw.), die Lüfterdrehzahl und die Lamelle ein. (P.23)
- Die Luft/Wasser-Wärmepumpe wird nicht in das Regelungsziel einbezogen, wenn der gesamte Betrieb gleichzeitig durchgeführt wird.

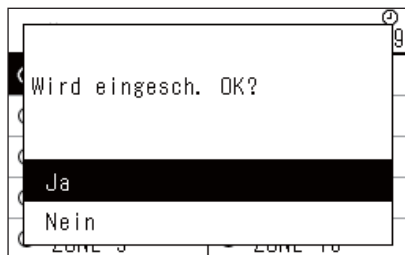
Start/Stop des Betriebs aller Klimaanlage in einer Zone



| | | |
|-----------|-----------------|----------|
| All | >> Zone >> Einh | Di 08:12 |
| ☰ ZONE-1 | ☰ ZONE-6 | |
| ☰ ESTIA-2 | ☰ ESTIA-7 | |
| ☰ ZONE-3 | ☰ ZONE-8 | |
| ☰ ZONE-4 | ☰ ZONE-9 | |
| ☰ ZONE-5 | ☰ ESTIA-10 | |

1 Zeigt den „Zone“-Bildschirm an. (P.15)

2 Drücken Sie [^] [v] [<] [>], um eine Zone auszuwählen.
Die ausgewählte Zone wird hervorgehoben.



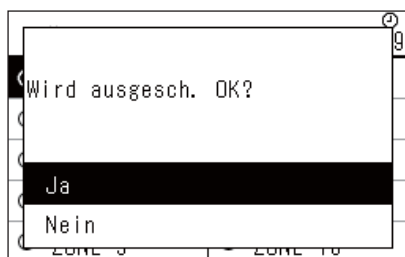
Zum Starten

3 Drücken Sie [ON].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

4 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Klimaanlage in der ausgewählten Zone starten den Betrieb und wechselt zu .



Zum Stoppen

3 Drücken Sie [OFF].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

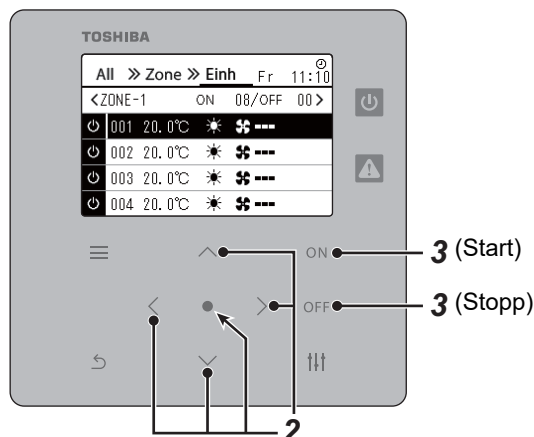
4 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Klimaanlage in der ausgewählten Zone stoppen den Betrieb und wechselt zu .

• HINWEIS

Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, den Betriebsmodus (Kühlen/Heizen usw.), die Lüfterdrehzahl und die Lamelle ein. (P.23)

Start/Stop des Betriebs einer einzelnen Klimaanlage





| | | | | |
|-----------------------|---------|---------|-----|-------|
| All | >> Zone | >> Einh | Fr | 11:10 |
| <ZONE-1 ON 08/OFF 00> | | | | |
| 001 | 20.0°C | ☀ | --- | |
| 002 | 20.0°C | ☀ | --- | |
| 003 | 20.0°C | ☀ | --- | |
| 004 | 20.0°C | ☀ | --- | |

1 Zeigt den „Einh“-Bildschirm an. (P.15)

2 Drücken Sie [**<**] [**>**], um eine Zone auszuwählen, drücken Sie dann [**^**] [**v**], um eine Klimaanlage auszuwählen.



Zum Starten

3 Drücken Sie [**ON**].

Die ausgewählte Klimaanlage startet den Betrieb und  wechselt zu .

Zum Stoppen

3 Drücken Sie [**OFF**].

Die ausgewählte Klimaanlage stoppt den Betrieb und  wechselt zu .

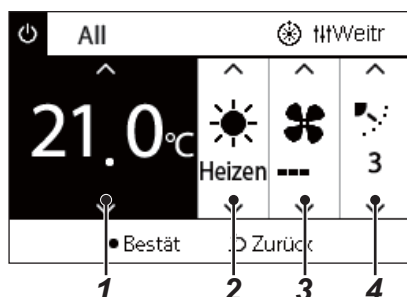
• HINWEIS

Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, den Betriebsmodus (Kühlen/Heizen, usw.), die Lüfterdrehzahl und die Klappe ein. (P.23)

Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus, Lüfterdrehzahl und Lamellen)

Sie können die Solltemperatur, den Betriebsmodus, die Lüfterdrehzahl und die Lamelle einstellen.

Zeigen Sie abhängig vom einzustellenden Bereich den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an und nehmen Sie die Einstellungen vor.



1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an (P.15)

2 Wählen Sie das Element, das Sie ändern möchten, mit [<] oder [>] aus.

Einzelheiten zur Einstellung der einzelnen Elemente finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

3 Nehmen Sie die Änderungen mit [^] und [v] vor und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

- Die geänderten Einstellungen werden erst für die Luft/Wasser-Wärmepumpe übernommen, wenn Sie [●] (Bestätigung) drücken.

| Nr. | Element | Beschreibung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|---|---|--|--|---|--|--|------------------------|------------------------|-----------|--------------------|----|----|----|----|----|---------------|-----------------|------------------------------------|---|----------------------------------|---|
| 1 | Solltemperatur | <p>Sie können die Solltemperatur mit [^] und [v] ändern.</p> <div><div><div></div><div>HINWEIS</div></div><ul style="list-style-type: none">Die Solltemperatur kann im Betriebsmodus Umwälzung nicht geändert werden.Der Temperaturbereich, der eingestellt werden kann, variiert abhängig vom Betriebsmodus.Wenn eine Temperatur außerhalb des Solltemperaturbereichs für den jeweiligen Betriebsmodus eingestellt wird, ändert sich die Temperatur auf die obere oder untere Grenzwerttemperatur des Bereichs.</div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Betriebsmodus | <p>Sie können den Betriebsmodus mit [^] und [v] ändern.</p> <table><tr><td><div><div></div><div>AUTO</div></div></td><td><div><div></div><div>HEIZEN</div></div></td><td><div><div></div><div>KÜHLEN</div></div></td><td><div><div></div><div>UMWÄLZUNG</div></div></td><td><div><div></div><div>ENTFEUCHT</div></div></td></tr></table> <div><div><div></div><div>HINWEIS</div></div><p>Nicht einstellbare Betriebsmodi werden nicht angezeigt.</p></div> | <div><div></div><div>AUTO</div></div> | <div><div></div><div>HEIZEN</div></div> | <div><div></div><div>KÜHLEN</div></div> | <div><div></div><div>UMWÄLZUNG</div></div> | <div><div></div><div>ENTFEUCHT</div></div> | | | | | | | | | | | | | | | |
| <div><div></div><div>AUTO</div></div> | <div><div></div><div>HEIZEN</div></div> | <div><div></div><div>KÜHLEN</div></div> | <div><div></div><div>UMWÄLZUNG</div></div> | <div><div></div><div>ENTFEUCHT</div></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Lüfterdrehzahl | <p>Sie können die Lüfterdrehzahl mit [^] und [v] ändern.</p> <table><tr><td>Auto</td><td>■</td><td>■■</td><td>■■■</td><td>■■■■</td><td>■■■■■</td></tr></table> <div><div><div></div><div>HINWEIS</div></div><ul style="list-style-type: none">Nicht einstellbare Lüfterdrehzahlen werden nicht angezeigt.Ein Leerzeichen wird angezeigt, wenn die Lüfterdrehzahl fest eingestellt ist.</div> | Auto | ■ | ■■ | ■■■ | ■■■■ | ■■■■■ | | | | | | | | | | | | | | |
| Auto | ■ | ■■ | ■■■ | ■■■■ | ■■■■■ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Lamellen | <p>Sie können die Einstellung der Lamelle mit [^] und [v] ändern.</p> <table><tr><td><div><div></div></div></td><td><div><div></div></div></td><td><div><div></div></div></td><td><div><div></div></div></td><td><div><div></div></div></td><td><div><div></div></div></td><td><div><div></div></div></td></tr><tr><td>Schwenken</td><td>Schwenken gestoppt</td><td>F1</td><td>F2</td><td>F3</td><td>F4</td><td>F5</td></tr></table> <table><tr><th>Betriebsmodus</th><th>Einstellbereich</th></tr><tr><td>Auto (Kühlen), Kühlen, Entfeuchten</td><td>Schwenken → Schwenken gestoppt → F1 → F2 → F3 → Schwenken (zurück zum Anfang)</td></tr><tr><td>Auto (Heizen), Heizen, Umwälzung</td><td>Schwenken → Schwenken gestoppt → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Schwenken (zurück zum Anfang)</td></tr></table> <div><div><div></div><div>HINWEIS</div></div><ul style="list-style-type: none">Die Klappenstellung kann bei der Leiteinheit anders als bei den Folgeeinheiten sein.Der Einstellbereich hängt vom Betriebsmodus ab.</div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | Schwenken | Schwenken gestoppt | F1 | F2 | F3 | F4 | F5 | Betriebsmodus | Einstellbereich | Auto (Kühlen), Kühlen, Entfeuchten | Schwenken → Schwenken gestoppt → F1 → F2 → F3 → Schwenken (zurück zum Anfang) | Auto (Heizen), Heizen, Umwälzung | Schwenken → Schwenken gestoppt → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Schwenken (zurück zum Anfang) |
| <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | <div><div></div></div> | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Schwenken | Schwenken gestoppt | F1 | F2 | F3 | F4 | F5 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Betriebsmodus | Einstellbereich | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Auto (Kühlen), Kühlen, Entfeuchten | Schwenken → Schwenken gestoppt → F1 → F2 → F3 → Schwenken (zurück zum Anfang) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Auto (Heizen), Heizen, Umwälzung | Schwenken → Schwenken gestoppt → F1 → F2 → F3 → F4 → F5 → Schwenken (zurück zum Anfang) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Weekly Schedule | | | | | | | | | | ≡ Copy |
|-----------------|-------|-----|----|-----|----|----|--|--|--|--------|
| Sp2 | < | Sun | > | Mon | | | | | | |
| 1 | --:-- | -- | -- | °C | -- | -- | | | | |
| 2 | --:-- | -- | -- | °C | -- | -- | | | | |
| 3 | --:-- | -- | -- | °C | -- | -- | | | | |
| 4 | --:-- | -- | -- | °C | -- | -- | | | | |

6 Wählen Sie den gewünschten Wochentag mit [<] und [>] sowie den Zeitplan mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

| Sunday | | | | | | | | | | ≡ Next |
|--------|-------|----|----|----|----|----|----|----|--|--------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| ^ | ^ | | | | | | | | | |
| --:-- | --:-- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | |
| ⬇ | ⬇ | | | | | | | | | |

Zeit

Ein-/Ausschalten

7 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.

Sie können die Betriebsart nicht umschalten, wenn die Zeit nicht eingestellt ist.

| | | | | | | | | | |
|-------------------------|---|----|---|-----|---|---|---|--------|--|
| Sunday | | | | | | | | ≡ Next | |
| <u>1</u> | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | |
| ^ | ^ | ^ | | | ^ | | ^ | ^ | |
| 08 : 00 | | ON | | --- | | | - | - | |
| ▼ | ▼ | ▼ | | | ▼ | | ▼ | ▼ | |
| ● Confirm ↶ Return | | | | | | | | | |


8 Bringen Sie den Cursor mit [<] und [>] in das Feld Ein-/Ausschalten, schalten Sie mit [^] und [v] auf EIN oder AUS und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, ohne auf [●] (Bestätigung) zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.

Betriebsplan ändern (Betriebspl. Akt./Deakt. und Betriebsplaneinstellung)

• HINWEIS

- Stellen Sie die Uhr, bevor Sie einen Zeitplan einrichten.
- Wenn ein Betriebsplan oder Energiesparzeitplan aktiviert ist, wird  oberhalb der Uhr angezeigt.
- Wenn kein Innengerät für die Zone eingerichtet ist, kann kein Zeitplan eingerichtet werden.
- Die Zeitplaneinstellungen werden in den folgenden Fällen nicht wirksam.
Die Uhr blinkt (nicht gestellt), die Zone wurde auf dem Bildschirm „Betriebspl. Akt./Deakt.“ auf Deakt. gestellt oder auf dem Bildschirm „Wochenanzeige“ wurde Deakt. eingestellt.
- Sie können die Temperatur von 18 bis 29 °C einstellen. (Wenn der Solltemperaturbereich geändert wurde, können Sie die Temperatur in diesem Bereich einstellen.)

Details der Betriebsplaneinstellungen ändern

Betriebspl. Akt./Deakt.

| |
|----------------------------|
| Zeitplaneinstellung |
| 1. Betriebspl. Akt./Deakt. |
| 2. Betriebsplaneinstellung |
| 3. Energiesparzeitplan |
| 4. Erster Tag |

| | | | |
|----------------|-----|---------|-----|
| Zone auswählen | | | |
| ZONE-1 | <○> | ZONE-6 | <○> |
| ZONE-2 | <○> | ZONE-7 | <○> |
| ZONE-3 | <○> | ZONE-8 | <○> |
| ZONE-4 | <○> | ZONE-9 | <○> |
| ZONE-5 | <○> | ZONE-10 | <○> |

| |
|-----------|
| ZONE-1 |
| ●<○>Akt. |
| <×>Deakt. |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] „Betriebspl. Akt./Deakt.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zone auswählen“ wird angezeigt.

- 3 Wählen Sie die zu ändernde Zone mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Akt./Deakt.-Einstellung“ der ausgewählten Zone wird angezeigt.

- Die aktuelle Einstellung wird in < > angezeigt.

- 4 Wählen Sie mit [^] und [v] „Akt.“ oder „Deakt.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Das ausgewählte Element wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Zone auswählen“ wieder angezeigt.

Betriebsplaneinstellung

| |
|-----------------------------------|
| Zeitplaneinstellung |
| 1. Betriebspl. Akt. /Deakt. |
| 2. Betriebsplaneinstellung |
| 3. Energiesparzeitplan |
| 4. Erster Tag |

Zone auswählen

| | |
|----------------|-----------|
| Zone auswählen | ttt Kopi. |
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ESTIA-2 | ESTIA-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ESTIA-10 |

Wochenanzeige

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| ZONE-1 | ttt Woche |
| Aug 9~ | So Mo Di Mi Do Fr Sa |
| | 9 10 11 12 13 14 15 |
| | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ |
| ○ Akt. × Deakt. ◇ Spez Tag | |

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| ZONE-1 | ttt Woche |
| Aug 9~ | So Mo Di Mi Do Fr Sa |
| | 9 10 11 12 13 14 15 |
| | ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ |
| | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ |
| ○ Akt. × Deakt. ◇ Spez Tag | |

Wochenplan

| | |
|---------------------------|-----------|
| Wochenplan | ttt Kopi. |
| S.Tag2 < So > Mo | |
| 1 08:00 ON 26.0°C ❄️ 🔒1 | |
| 2 12:00 OFF --. -°C -- -- | |
| 3 13:00 ON 27.0°C ❄️ 🔒2 | |
| 4 18:00 OFF --. -°C -- 🗓️ | |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] die „Betriebsplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zone auswählen“ wird angezeigt.

- Zonen, für die keine Klimaanlage registriert ist, werden nicht angezeigt.

- 3 Wählen Sie die einzustellende Zone mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Wochenanzeige“ der ausgewählten Zone wird angezeigt.

- 4 Wählen Sie die zu ändernde Woche mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Cursor wandert zum ersten Tag der ausgewählten Woche.

- 5 Wählen Sie das Datum mit [<] und [>] aus, ändern Sie ○ (Aktivieren), × (Deaktivieren) und ◇ (Spezieller Tag) mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Cursor wandert zur Woche der „Wochenanzeige“.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, ohne auf [●] (Bestätigung) zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.
- Wenn Sie nach der Änderung nicht auf [●] (Bestätigung) drücken, können Sie nicht zum „Wochenplan“-Bildschirm umschalten.
- Sie können die Einstellungen für bis zu 5 Wochen im Voraus vornehmen.
- Standardmäßig ist „○ (Akt.)“ für alle Tage eingestellt.
- Informationen zur Einstellung von speziellen Tagen finden Sie unter „Details der Zeitplaneinstellung für einen speziellen Tag ändern“ (P.31).

- 6 Setzen Sie den Cursor auf die Wochenanzeige (linkes Ende) oder den Wochentag, den Sie einstellen möchten, und drücken Sie [↑↑↑] (Steuerung).**

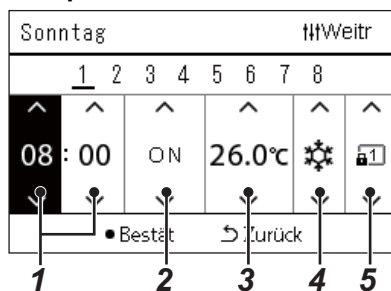
Der Bildschirm „Wochenplan“ wird angezeigt.

- 7 Wählen Sie den gewünschten Wochentag mit [<] und [>] sowie den Zeitplan mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

- Pro Tag können nicht mehr als 8 Zeitpläne eingerichtet werden.

Zeitplan bearbeiten



8 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.

9 Wählen Sie ein Element mit [<] und [>] aus, ändern Sie die Einstellung mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, ohne auf [●] (Bestätigung) zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.
- Einzelheiten zur Einstellung der einzelnen Elemente finden Sie unter „Liste der Einstellungselemente“.

Liste der Einstellungselemente

| Nr. | Element | Beschreibung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------|----------------------|---|---------------|----------------------|-------------------------------------|-----------|-----------|--------|---------------|----------------|----|---|---|--|--|--|------------|---|---|---|--|----------|---|---|---|--|----------|---|---|---|--|----------|---|---|---|--|----------|---|---|---|
| 1 | Zeit | <p>Ändern Sie die Zeit mit [^] und [v].</p> <div><div>• HINWEIS</div><p>Wenn die Zeit nicht eingestellt ist, können Sie ON/OFF, die Solltemperatur, den Betriebsmodus oder die Tastensperre nicht einstellen.</p></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | ON/OFF | <p>Sie können ON/OFF mit [^] und [v] ändern.</p> <div><div>• HINWEIS</div><p>Wenn Sie „--“ einstellen, wird der letzte Zustand beibehalten.</p></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Solltemperatur | <p>Sie können die Solltemperatur mit [^] und [v] ändern.</p> <div><div>• HINWEIS</div><p>Wenn Sie „--“ einstellen, wird die zuletzt eingestellte Temperatur beibehalten, um den Betrieb fortzusetzen.</p></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Betriebsmodus | <p>Sie können den Betriebsmodus mit [^] und [v] ändern.</p> <table><tr><td> AUTO</td><td> HEIZEN</td><td> KÜHLEN</td><td> UMWÄLZUNG</td><td> ENTFEUCHT</td></tr></table> <div><div>• HINWEIS</div><p>Nicht einstellbare Betriebsmodi werden nicht angezeigt.</p></div> | AUTO | HEIZEN | KÜHLEN | UMWÄLZUNG | ENTFEUCHT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AUTO | HEIZEN | KÜHLEN | UMWÄLZUNG | ENTFEUCHT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Tastensperre | <p>Sie können die Tastensperre mit [^] und [v] wie folgt ändern.</p> <table><tr><th rowspan="2">Symbol</th><th rowspan="2">Einstellungselemente</th><th colspan="3">Funktion für Fernsteuerung gesperrt</th></tr><tr><th>ON/OFF</th><th>Betriebsmodus</th><th>Solltemperatur</th></tr><tr><td>--</td><td>—</td><td colspan="3">Der letzte Sperrzustand wird beibehalten.</td></tr><tr><td></td><td>Entsperren</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 1</td><td>○</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 2</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 3</td><td>-</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 4</td><td>-</td><td>○</td><td>-</td></tr></table> <div><div>• HINWEIS</div><p>Wenn der Lokale Steuermodus eingerichtet ist, können Sie die Tastensperre nicht einstellen.</p></div> | Symbol | Einstellungselemente | Funktion für Fernsteuerung gesperrt | | | ON/OFF | Betriebsmodus | Solltemperatur | -- | — | Der letzte Sperrzustand wird beibehalten. | | | | Entsperren | - | - | - | | Sperre 1 | ○ | - | - | | Sperre 2 | ○ | ○ | ○ | | Sperre 3 | - | ○ | ○ | | Sperre 4 | - | ○ | - |
| Symbol | Einstellungselemente | Funktion für Fernsteuerung gesperrt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | ON/OFF | Betriebsmodus | Solltemperatur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -- | — | Der letzte Sperrzustand wird beibehalten. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Entsperren | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sperre 1 | ○ | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sperre 2 | ○ | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sperre 3 | - | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Sperre 4 | - | ○ | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Betriebszeitplan kopieren

◆ Den Betriebszeitplan in eine andere Zone kopieren

| Zone auswählen | ⏏️ Kopi. |
|----------------|----------|
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ESTIA-2 | ESTIA-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ESTIA-10 |

| Kopierziel auswählen | |
|----------------------|--------|
| | ZONE-6 |
| | |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | |

| Kopierziel auswählen | ⏏️ Start |
|----------------------|----------|
| | ZONE-6 |
| | |
| ● ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Zone auswählen“ auf (Schritt 1 bis 3 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.27)).

2 Wählen Sie mit [<], [^], [v] und [>] die Zone aus, deren Einstellung Sie kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [⏏️] (Steuerung).

Der Bildschirm „Kopierziel auswählen“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [<], [^], [v] und [>] die Zone aus, zu der Sie die Einstellung kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Für das ausgewählte Kopierziel wird „●“ links vom Namen der Zone angezeigt.

Wenn Sie in der Zone, in der „●“ angezeigt wird, auf [●] (Bestätigung) drücken, wird die Auswahl aufgehoben.

- Wenn es nur eine Zone gibt, für die eine Klimaanlage registriert ist, können Sie den Kopiervorgang nicht durchführen.
- Es werden nur Zonen angezeigt, für die eine Klimaanlage registriert ist.
- Die Zone, deren Einstellung kopiert werden soll, wird nicht angezeigt.
- Es können mehrere Kopierziele ausgewählt werden.
- Sie können den in einer ESTIA-Zone festgelegten Zeitplan nicht zu einer Klimaanlagezone kopieren.

4 Drücken Sie nach der Auswahl des Kopierziels auf [⏏️] (Steuerung).

„Kopie komplett“ wird angezeigt, und der Bildschirm „Zone auswählen“ wird wieder angezeigt.

◆ Betriebsplan auf einen anderen Wochentag kopieren

| Wochenplan | ⏏️ Kopi. |
|---------------------------|----------|
| S.Tag2 < So > Mo | |
| 1 08:00 ON 26.0°C ❄️ 🔒1 | |
| 2 12:00 OFF --. -°C -- -- | |
| 3 13:00 ON 27.0°C ❄️ 🔒2 | |
| 4 18:00 OFF --. -°C -- 🔒 | |

| Kopierziel auswählen | |
|----------------------|--|
| Mo Di Mi Do Fr Sa | |
| | |
| | |
| ● Auswählen/Abwählen | |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenplan“ auf (Schritt 1 bis 7 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.27)).

2 Wählen Sie mit [<] und [>] den Tag aus, dessen Einstellung Sie kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [⏏️] (Steuerung).

Der Bildschirm „Kopierziel auswählen“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [<] und [>] den Tag aus, zu dem Sie die Einstellung kopieren möchten, und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Für den als Kopierziel ausgewählten Tag wird „●“ darunter angezeigt.

- Der Tag, dessen Einstellung kopiert werden soll, wird nicht angezeigt.
- Es können mehrere Kopierziele ausgewählt werden.
- Der Zeitplan kann nicht auf einen speziellen Tag kopiert werden.

| | | | |
|----------------------|----|-----------|----------|
| Kopierziel auswählen | | ↑↑↑ Start | |
| Mo | Di | Mi | Do Fr Sa |
| ● | | | |
| ● Auswählen/Abwählen | | | |

4 Drücken Sie nach der Auswahl des Kopierziels auf [↑↑↑] (Steuerung).

„Kopie komplett“ wird angezeigt und der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt.

Betriebszeitplan löschen

| | | | |
|------------|-------|---------|--------------|
| Wochenplan | | ↑↑↑ Ent | |
| S.Tag2 | < | So | > Mo |
| 1 | 08:00 | ON | 26.0°C ⚙️ 🔒1 |
| 2 | 12:00 | OFF | --.-°C -- -- |
| 3 | 13:00 | ON | 27.0°C ⚙️ 🔒2 |
| 4 | 18:00 | OFF | --.-°C -- 🔒 |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenplan“ auf (Schritt 1 bis 7 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.27)).

2 Verwenden Sie [<] und [>], um den Cursor auf den zu löschenden Zeitplan zu setzen, und drücken Sie [↑↑↑] (Steuerung).

Der Bestätigungsbildschirm „Zeitplan löschen“ wird angezeigt.

- Sie können keinen Zeitplan löschen, wenn kein Zeitplan eingerichtet ist.

| | |
|---------------------|--|
| Zeitplan löschen? | |
| Ist das in Ordnung? | |
| Ja | |
| Nein | |

3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Ja“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der ausgewählte Zeitplan wird gelöscht und der „Wochenplan“-Bildschirm wird wieder angezeigt.

Wenn Sie „Nein“ auswählen, wird der „Wochenplan“ wieder angezeigt, ohne den Zeitplan zu löschen.

| | | | |
|------------|-------|---------|--------------|
| Wochenplan | | ↑↑↑ Ent | |
| S.Tag2 | < | So | > Mo |
| 1 | 12:00 | OFF | --.-°C -- -- |
| 2 | 13:00 | ON | 27.0°C ⚙️ 🔒2 |
| 3 | 18:00 | OFF | --.-°C -- 🔒 |
| 4 | --:-- | -- | --.-°C -- -- |

Details der Zeitplaneinstellung für einen speziellen Tag ändern

An einem auf dem Bildschirm „Wochenanzeige“ als spezieller Tag eingerichteten Tag schaltet sich die Klimaanlage gemäß dem in „S. Tag1“ oder „S. Tag2“ eingerichteten Zeitplan ein und aus, nicht nach dem für den Wochentag geltenden Zeitplan.

Wochenanzeige

| ZONE-1 | | t t t Woche | | | | | | |
|-----------|----|-------------|----|------------|----|----|----|--|
| Aug g~ | So | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa | |
| | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | |
| | ○ | ○ | ○ | ○ | ◇ | ○ | ○ | |
| ○ Akt. | | × Deakt. | | ◇ Spez Tag | | | | |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenanzeige“ auf (Schritt 1 bis 6 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.27)).

2 Verwenden Sie [<] und [>], um den Cursor auf die Woche in der „Wochenanzeige“ oder auf das als spezieller Tag festgelegte Datum zu setzen, und drücken Sie dann [t t t] (Steuerung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird angezeigt.

Wochenplan

| Wochenplan | | | | | | | | | |
|------------|-------|----|--------|----|--------|----|----|----|----|
| Sa | | < | S.Tag1 | > | S.Tag2 | | | | |
| 1 | --:-- | -- | -- | -- | °C | -- | -- | -- | -- |
| 2 | --:-- | -- | -- | -- | °C | -- | -- | -- | -- |
| 3 | --:-- | -- | -- | -- | °C | -- | -- | -- | -- |
| 4 | --:-- | -- | -- | -- | °C | -- | -- | -- | -- |

3 Wählen Sie mit [<] und [>] „S. Tag1“ oder „S. Tag2“ aus, sowie den einzurichtenden Zeitplan mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

- Pro Tag können nicht mehr als 8 Zeitpläne eingerichtet werden.

S. Tag1: Spezieller Tag 1

S. Tag2: Spezieller Tag 2

Zeitplan bearbeiten

| S. Tag1 | | t t t Weitr | | | | | | | |
|---------|--|-------------|----|----|----|----|----|----|----|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| ^ | | ^ | | | | | | | |
| -- | | :-- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| v | | v | | | | | | | |

4 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.

- Wenn die Zeit nicht eingestellt ist, können Sie ON/OFF, die Temperatur und die Tastensperre nicht einstellen.

| S. Tag1 | | t t t Weitr | | | | | | | |
|----------|--|-------------|--------|---|---|---|---|---|---|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| ^ | | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ |
| 10:00 | | ON | 27.0°C | ☼ | ☼ | ☼ | ☼ | ☼ | ☼ |
| v | | v | v | v | v | v | v | v | v |
| ● Bestät | | ↩ Zurück | | | | | | | |

5 Wählen Sie ein Element mit [<] und [>] aus, ändern Sie die Einstellung mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

Energiesparzeitplan ändern (Energiesparzeitplan)

Details der Energiesparzeitplan-Einstellungen ändern

| |
|-------------------------------|
| Zeitplaneinstellung |
| 1. Betriebspl. Akt./Deakt. |
| 2. Betriebsplaneinstellung |
| 3. Energiesparzeitplan |
| 4. Erster Tag |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] „Energiesparzeitplan“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zone auswählen“ wird angezeigt.

- Zonen, für die keine Klimaanlage registriert ist, werden nicht angezeigt.

| | |
|----------------|----------|
| Zone auswählen | tit Kop. |
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ESTIA-2 | ESTIA-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ESTIA-10 |

- 3 Wählen Sie die einzustellende Zone mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird angezeigt.

- Sie können keinen Energiesparplan für eine Zone festlegen, für die die Luft/Wasser-Wärmepumpe festgelegt ist.

| | |
|---------------------|----------|
| Wochenplan | tit Kop. |
| Sa < So > Mo | |
| 1 --:-- Freigeben | |
| 2 --:-- Freigeben | |
| 3 --:-- Freigeben | |
| 4 --:-- Freigeben | |

- 4 Wählen Sie den gewünschten Wochentag mit [<] und [>] sowie den Zeitplan mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

- Pro Tag können nicht mehr als 8 Zeitpläne eingerichtet werden.

| | |
|-----------------|-----------|
| Sonntag | tit Weitr |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 | |
| ^ ^ | |
| -- : -- | Freigeben |
| v v | |

- 5 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.**

- Wenn die Zeit nicht eingestellt ist, können Sie die Einsparrate nicht einstellen.

| | |
|-----------------|-----------|
| Sonntag | tit Weitr |
| 1 2 3 4 5 6 7 8 | |
| ^ ^ | |
| 08 : 00 | Freigeben |
| v v | |
| • Bestät | ↩ Zurück |

- 6 Ändern Sie die Einsparrate mit [^] und [v] und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

• HINWEIS

Der Betrieb wird mit der zuletzt eingestellten Einsparrate fortgesetzt, es sei denn, Sie wechseln in „Energiesparbetrieb“ oder „Energiesparzeitplan“ auf „Freigeben“.

Energiesparzeitplan kopieren

◆ Den Energiesparzeitplan in eine andere Zone kopieren

| Zone auswählen | ⏏️ Kopi. |
|----------------|----------|
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ZONE-2 | ZONE-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ZONE-10 |

| Kopierziel auswählen | |
|----------------------|---------|
| | ZONE-6 |
| ZONE-2 | ZONE-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ZONE-10 |

| Kopierziel auswählen | ⏏️ Start |
|----------------------|----------|
| | ZONE-6 |
| ● ZONE-2 | ZONE-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ZONE-10 |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Zone auswählen“ auf (Schritte 1 und 2 der „Details der Energiesparzeitplan-Einstellungen ändern“ (P.32)).

2 Wählen Sie mit [**<**], [**↶**], [**↷**] und [**>**] die Zone aus, deren Einstellung Sie kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [**⏏️**] (Steuerung).

Der Bildschirm „Kopierziel auswählen“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [**<**], [**↶**], [**↷**] und [**>**] die Zone aus, zu der Sie die Einstellung kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [**●**] (Bestätigung).

Für das ausgewählte Kopierziel wird „●“ links vom Namen der Zone angezeigt.

Wenn Sie in der Zone, in der „●“ angezeigt wird, auf [**●**] (Bestätigung) drücken, wird die Auswahl aufgehoben.

- Wenn es nur eine Zone gibt, für die eine Klimaanlage registriert ist, können Sie den Kopiervorgang nicht durchführen.
- Es werden nur Zonen angezeigt, für die eine Klimaanlage registriert ist.
- Die Zone, deren Einstellung kopiert werden soll, wird nicht angezeigt.
- Es können mehrere Kopierziele ausgewählt werden.

4 Drücken Sie nach der Auswahl des Kopierziels auf [**⏏️**] (Steuerung).

„Kopie komplett“ wird angezeigt, und der Bildschirm „Zone auswählen“ wird wieder angezeigt.

◆ Energiesparzeitplan auf einen anderen Wochentag kopieren

| Wochenplan | ⏏️ Kopi. |
|-------------------|----------|
| Sa < So > Mo | |
| 1 08:00 50% | |
| 2 10:00 Maximum | |
| 3 12:00 0% | |
| 4 22:00 Freigeben | |

| Kopierziel auswählen | |
|----------------------|--|
| Mo Di Mi Do Fr Sa | |
| | |
| | |
| ● Auswählen/Abwählen | |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenplan“ auf (Schritt 1 bis 3 der „Details der Energiesparzeitplan-Einstellungen ändern“ (P.32)).

2 Wählen Sie mit [**<**] und [**>**] den Tag aus, dessen Einstellung Sie kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [**⏏️**] (Steuerung).

Der Bildschirm „Kopierziel auswählen“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [**<**] und [**>**] den Tag aus, zu dem Sie die Einstellung kopieren möchten, und drücken Sie anschließend auf [**●**] (Bestätigung).

Für den als Kopierziel ausgewählten Tag wird „●“ darunter angezeigt.

- Der Tag, dessen Einstellung kopiert werden soll, wird nicht angezeigt.
- Es können mehrere Kopierziele ausgewählt werden.

| | | |
|----------------------|----|-------------|
| Kopierziel auswählen | | ⏏ Start |
| Mo | Di | Mi Do Fr Sa |
| ● | | |
| ● Auswählen/Abwählen | | |

4 Drücken Sie nach der Auswahl des Kopierziels auf [⏏] (Steuerung).

„Kopie komplett“ wird angezeigt und der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt.

Energiesparzeitplan löschen

| | | |
|------------|-------|-----------|
| Wochenplan | | ⏏ Ent |
| Sa | < | So > Mo |
| 1 | 08:00 | 50% |
| 2 | 10:00 | Maximum |
| 3 | 12:00 | 0% |
| 4 | 22:00 | Freigeben |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenplan“ auf (Schritt 1 bis 3 der „Details der Energiesparzeitplan-Einstellungen ändern“ (P.32)).

2 Verwenden Sie [<] und [>], um den Cursor auf den zu löschenden Zeitplan zu setzen, und drücken Sie [⏏] (Steuerung).

Der Bestätigungsbildschirm „Zeitplan löschen“ wird angezeigt.

- Sie können keinen Zeitplan löschen, wenn kein Zeitplan eingerichtet ist.

| | |
|---------------------|--|
| Zeitplan löschen? | |
| Ist das in Ordnung? | |
| Ja | |
| Nein | |

3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Ja“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der ausgewählte Zeitplan wird gelöscht und der „Wochenplan“-Bildschirm wird wieder angezeigt.

Wenn Sie „Nein“ auswählen, wird der „Wochenplan“ wieder angezeigt, ohne den Zeitplan zu löschen.

| | | |
|------------|-------|-----------|
| Wochenplan | | ⏏ Ent |
| Sa | < | So > Mo |
| 1 | 10:00 | Maximum |
| 2 | 12:00 | 0% |
| 3 | 22:00 | Freigeben |
| 4 | --:-- | Freigeben |

4-2. Luft/Wasser-Wärmepumpe

Dieser Abschnitt beschreibt häufig verwendete Funktionen wie Start/Stopp des Klimaanlagebetriebs, Solltemperatur und Betriebsmodus.

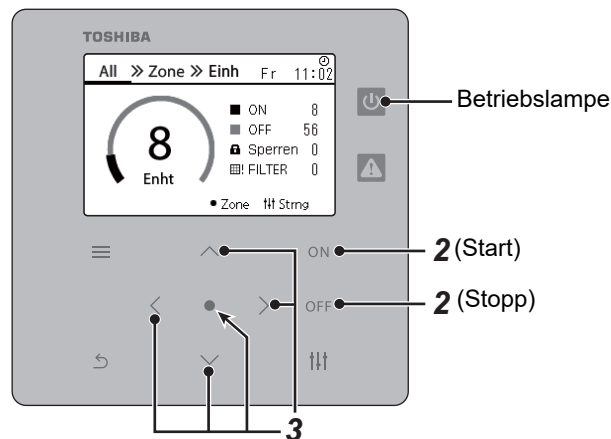
Start/Stopp des Betriebs



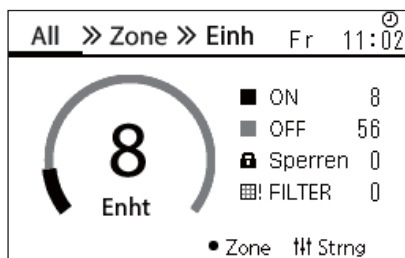
VORSICHT

Schalten Sie immer den Hauptschalter aus, wenn während des Betriebs Fehlfunktionen durch Blitzschlag oder Funkstörung usw. auftreten. (Ursache des Fehlers)

Start/Stopp des Betriebs aller Luft/Wasser-Wärmepumpen



1 Zeigt den „All“-Bildschirm an. (P.16)



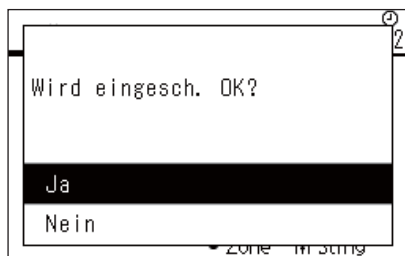
Zum Starten

2 Drücken Sie [ON].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

3 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Luft/Wasser-Wärmepumpen starten den Betrieb und die Betriebslampe leuchtet auf.



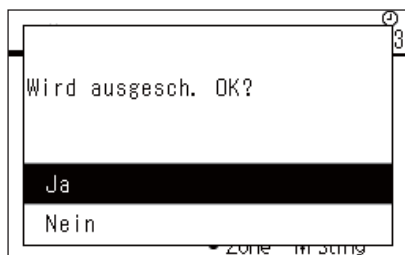
Zum Stoppen

2 Drücken Sie [OFF].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

3 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

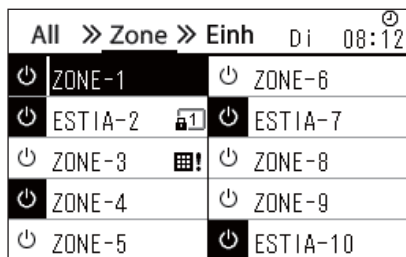
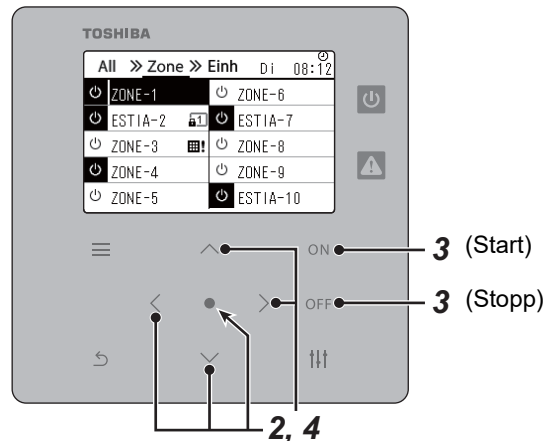
Alle Luft/Wasser-Wärmepumpen stoppen den Betrieb und die Betriebslampe erlischt.



HINWEIS

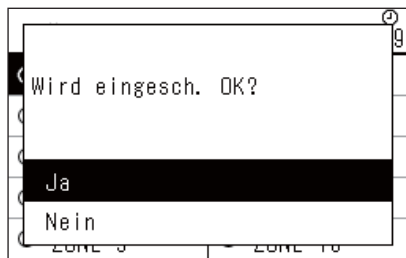
Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, den Betriebsmodus (Kühlen/Heizen) ein. (P.38)

Start/Stopp des Betriebs aller Luft/Wasser-Wärmepumpen in einer Zone



1 Zeigt den „Zone“-Bildschirm an. (P.16)

2 Drücken Sie [^] [v] [<] [>], um eine Zone auszuwählen.
Die ausgewählte Zone wird hervorgehoben.



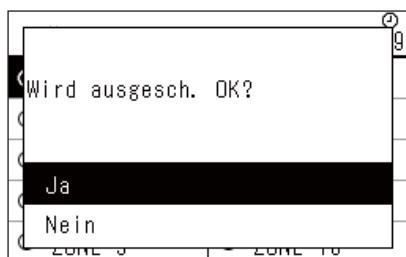
Zum Starten

3 Drücken Sie [ON].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

4 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Luft/Wasser-Wärmepumpen in der ausgewählten Zone starten den Betrieb und  wechselt auf .





Zum Stoppen

3 Drücken Sie [OFF].

Der Bestätigungsbildschirm wird angezeigt.

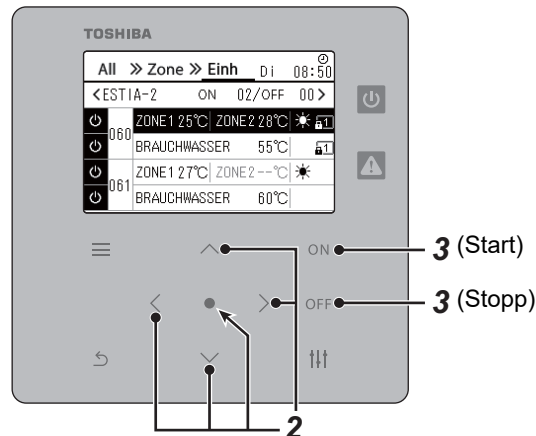
4 Drücken Sie [^] [v], um „Ja“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).

Alle Luft/Wasser-Wärmepumpen in der ausgewählten Zone stoppen den Betrieb und  wechselt auf .

• HINWEIS

Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, den Betriebsmodus (Kühlen/Heizen) ein. (P.38)

Start/Stop des Betriebs einer einzelnen Luft/Wasser-Wärmepumpe





| | | | | |
|----------|--------------|------------|----|-------|
| All | >> Zone | >> Einh | Di | 08:50 |
| <ESTIA-2 | ON | 02/OFF | 00 | > |
| 060 | ZONE1 25°C | ZONE2 28°C | ☀ | 🔒 |
| 060 | BRAUCHWASSER | 55°C | | 🔒 |
| 061 | ZONE1 27°C | ZONE2 --°C | ☀ | |
| 061 | BRAUCHWASSER | 60°C | | |

1 Zeigt den „Einh“-Bildschirm an. (P.16)

2 Drücken Sie [**<**] [**>**], um eine Zone auszuwählen, drücken Sie dann [**^**] [**v**], um eine Luft/Wasser-Wärmepumpe auszuwählen.



Zum Starten

3 Drücken Sie [**ON**].

Die ausgewählte Luft/Wasser-Wärmepumpe startet den Betrieb und  wechselt auf .

Zum Stoppen

3 Drücken Sie [**OFF**].

Die ausgewählte Luft/Wasser-Wärmepumpe stoppt den Betrieb und  wechselt auf .

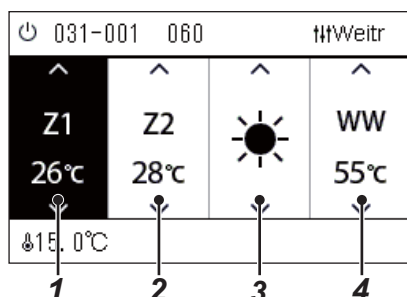
• HINWEIS

Stellen Sie bei Bedarf die Temperatur, den Betriebsmodus (Kühlen/Heizen) ein. (P.38)

Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe ändern (Solltemperatur, Betriebsmodus)

Sie können die Solltemperatur und den Betriebsmodus ändern.

Zeigen Sie abhängig vom einzustellenden Bereich den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an und nehmen Sie die Einstellungen vor.





1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an (P.16)

2 Wählen Sie das Element, das Sie ändern möchten, mit [**<**] oder [**>**] aus.

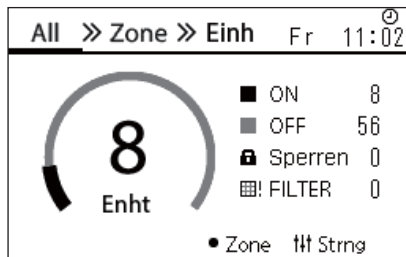
Einzelheiten zur Einstellung der einzelnen Elemente finden Sie in der nachfolgenden Tabelle.

3 Nehmen Sie die Änderungen mit [**^**] und [**v**] vor und drücken Sie anschließend [**●**] (Bestätigung).

- Die geänderten Einstellungen werden erst für die Luft/Wasser-Wärmepumpe übernommen, wenn Sie [**●**] (Bestätigen) drücken.

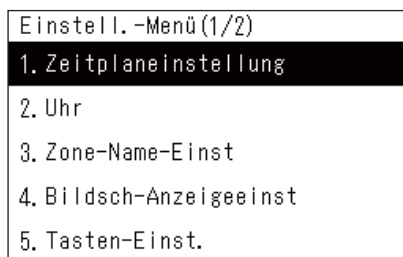
| Nr. | Element | Beschreibung |
|----------|-----------------------|--|
| 1 | ZONE1 (Z1) | <p>Sie können die Solltemperatur mit [^] und [v] ändern.</p> <p>• HINWEIS</p> <p>Wenn keine ZONE1 vorhanden ist, bleibt dieses Element leer.</p> |
| 2 | ZONE2 (Z2) | <p>Sie können die Solltemperatur mit [^] und [v] ändern.</p> <p>• HINWEIS</p> <p>Wenn keine ZONE2 vorhanden ist, bleibt dieses Element leer.</p> |
| 3 | Betriebsmodus | <p>Sie können den Betriebsmodus mit [^] und [v] wie folgt ändern.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  HEIZEN </div> <div style="text-align: center;">  KÜHLEN </div> </div> <p>• HINWEIS</p> <p>Nicht einstellbare Betriebsmodi werden nicht angezeigt.</p> |
| 4 | Warmbrauchwasser (WW) | <p>Sie können die Solltemperatur mit [^] und [v] ändern.</p> <p>• HINWEIS</p> <p>Wenn kein Warmbrauchwasser vorhanden ist, bleibt dieses Element leer.</p> |

Betriebszeitplan einrichten



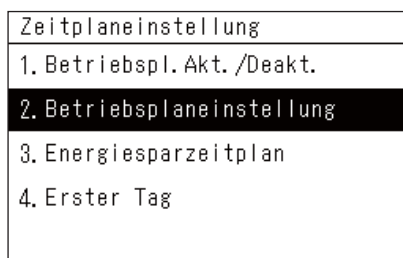
1 Drücken Sie auf dem Bildschirm „All“ auf [≡] (Menü).

Der Bildschirm „Einstell.-Menü“ wird angezeigt.



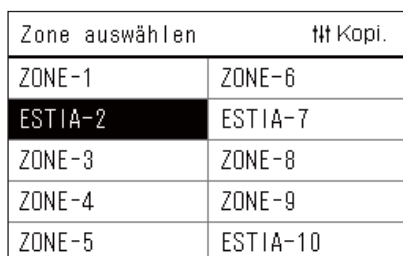
2 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.



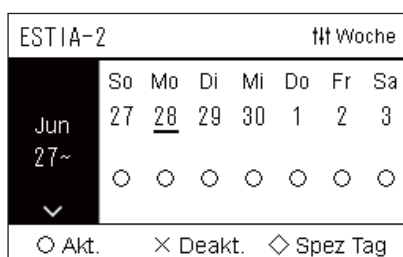
3 Wählen Sie mit [^] und [v] die „Betriebsplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zone auswählen“ wird angezeigt.



4 Wählen Sie die einzustellende Zone mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenanzeige“ der ausgewählten Zone wird angezeigt.



5 Drücken Sie [↑↑↑] (Steuerung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird angezeigt.

- Auf dem Bildschirm „Wochenanzeige“ können Sie den Betriebszeitplan leer lassen oder die Einheit so einstellen, dass sie nach dem Zeitplan für spezielle Tage arbeitet.
- Sie können Daten für bis zu 5 Wochen im Voraus einstellen.

| Wochenplan | | | | | | | | | | t#t Kopl. | |
|------------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----------|----|
| S.Tag2 | | < | | So | | > | | Mo | | | |
| 1 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| 2 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| 3 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |
| 4 | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- |

| Sonntag | | | | | | | | | | t#t Weitr | |
|---------|----|------|----|------------------|----|----|----|----|----|-----------|--|
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| Z1 | ^ | ^ | ^ | | | | | | | | |
| | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | -- | | |
| | v | v | v | | | | | | | | |
| | | Zeit | | Ein-/Ausschalten | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | |
|---------|-------|----------|---|----------|---|----|----|---|---|-----------|--|
| Sonntag | | | | | | | | | | t#t Weitr | |
| | | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | | |
| Z1 | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | | |
| | 08:00 | | | ON | | -- | °C | - | - | | |
| | v | v | v | v | v | v | v | v | v | | |
| | | • Bestät | | ↶ Zurück | | | | | | | |

6 Wählen Sie den gewünschten Wochentag mit [<] und [>] sowie den Zeitplan mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

7 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.

Sie können die Betriebsart nicht umschalten, wenn die Zeit nicht eingestellt ist.


8 Bringen Sie den Cursor mit [<] und [>] in das Feld Ein-/Ausschalten, schalten Sie mit [^] und [v] auf EIN oder AUS und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, ohne auf [●] (Bestätigung) zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.

Betriebsplan ändern (Betriebspl. Akt./Deakt. und Betriebsplaneinstellung)

• HINWEIS

- Stellen Sie die Uhr, bevor Sie einen Zeitplan einrichten.
- Wenn ein Betriebsplan oder Energiesparzeitplan aktiviert ist, wird  oberhalb der Uhr angezeigt.
- Wenn kein Innengerät für die Zone eingerichtet ist, kann kein Zeitplan eingerichtet werden.
- Die Zeitplaneinstellungen werden in den folgenden Fällen nicht wirksam.
Die Uhr blinkt (nicht gestellt), die Zone wurde auf dem Bildschirm „Betriebspl. Akt./Deakt.“ auf Deakt. gestellt oder auf dem Bildschirm „Wochenanzeige“ wurde Deakt. eingestellt.

Details der Betriebsplaneinstellungen ändern

Betriebspl. Akt./Deakt.

| |
|-----------------------------|
| Zeitplaneinstellung |
| 1. Betriebspl. Akt. /Deakt. |
| 2. Betriebsplaneinstellung |
| 3. Energiesparzeitplan |
| 4. Erster Tag |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] „Betriebspl. Akt./Deakt.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zone auswählen“ wird angezeigt.

| | | | |
|----------------|-----|----------|-----|
| Zone auswählen | | | |
| ZONE-1 | <○> | ZONE-6 | <○> |
| ESTIA-2 | <○> | ESTIA-7 | <○> |
| ZONE-3 | <○> | ZONE-8 | <○> |
| ZONE-4 | <○> | ZONE-9 | <○> |
| ZONE-5 | <○> | ESTIA-10 | <○> |

- 3 Wählen Sie die zu ändernde Zone mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Akt./Deakt.-Einstellung“ der ausgewählten Zone wird angezeigt.

- Die aktuelle Einstellung wird in < > angezeigt.

| |
|-----------|
| ESTIA-2 |
| ●<○>Akt. |
| <×>Deakt. |

- 4 Wählen Sie mit [^] und [v] „Akt.“ oder „Deakt.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Das ausgewählte Element wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Zone auswählen“ wieder angezeigt.

Betriebsplaneinstellung

| Zeitplaneinstellung |
|-----------------------------------|
| 1. Betriebspl. Akt. /Deakt. |
| 2. Betriebsplaneinstellung |
| 3. Energiesparzeitplan |
| 4. Erster Tag |

Zone auswählen

| Zone auswählen | ⏏ Kopi. |
|----------------|----------|
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ESTIA-2 | ESTIA-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ESTIA-10 |

Wochenanzeige

| ESTIA-2 | ⏏ Woche |
|----------------------------|--|
| Jun 27~ | So 27 Mo 28 Di 29 Mi 30 Do 1 Fr 2 Sa 3 |
| ⏏ | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ |
| ○ Akt. × Deakt. ◇ Spez Tag | |

| ESTIA-2 | ⏏ Woche |
|----------------------------|--|
| Jun 27~ | So 27 Mo 28 Di 29 Mi 30 Do 1 Fr 2 Sa 3 |
| ⏏ | ⬆ ⬆ ⬆ ⬆ ⬆ ⬆ ⬆ |
| ○ Akt. × Deakt. ◇ Spez Tag | |

Wochenplan

| Wochenplan | ⏏ Kopi. |
|---------------------------|---------|
| S.Tag2 < So > Mo | |
| 1 WW 05:00 OFF --°C ☁ -- | |
| 2 Z1 08:00 ON 25°C ☀ 1 | |
| 3 Z1 22:00 OFF --°C -- -- | |
| 4 WW 23:00 ON 65°C ☁ -- | |

1 Drücken Sie auf dem Bildschirm „All“ auf [≡] (Menü).

Das „Einstell.-Menü“ wird angezeigt.

2 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ die „Zeitplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplaneinstellung“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [↑] und [↓] die „Betriebsplaneinstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zone auswählen“ wird angezeigt.

- Zonen, für die keine Klimaanlage registriert ist, werden nicht angezeigt.

4 Wählen Sie die einzustellende Zone mit [<], [↑], [↓] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenanzeige“ der ausgewählten Zone wird angezeigt.

5 Wählen Sie die zu ändernde Woche mit [↑] und [↓] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Cursor wandert zum ersten Tag der ausgewählten Woche.

6 Wählen Sie das Datum mit [<] und [>] aus, ändern Sie ○ (Aktivieren), × (Deaktivieren) und ◇ (Spezieller Tag) mit [↑] und [↓], und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Cursor wandert zur Woche der „Wochenanzeige“.

- Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, ohne auf [●] (Bestätigung) zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.
- Wenn Sie nach der Änderung nicht auf [●] (Bestätigung) drücken, können Sie nicht zum „Wochenplan“-Bildschirm umschalten.
- Sie können die Einstellungen für bis zu 5 Wochen im Voraus vornehmen.
- Standardmäßig ist „○ (Akt.)“ für alle Tage eingestellt.
- Informationen zur Einstellung von speziellen Tagen finden Sie unter „Details der Zeitplaneinstellung für einen speziellen Tag ändern“ (P.46).

7 Setzen Sie den Cursor auf die Wochenanzeige (linkes Ende) oder den Wochentag, den Sie einstellen möchten, und drücken Sie [↑] (Steuerung).

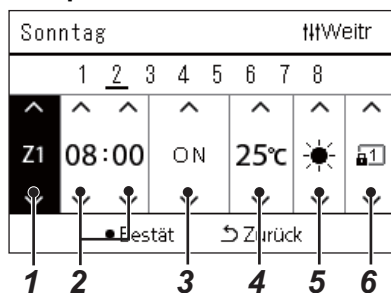
Der Bildschirm „Wochenplan“ wird angezeigt.

8 Wählen Sie den gewünschten Wochentag mit [<] und [>] sowie den Zeitplan mit [↑] und [↓] aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

- Pro Tag können nicht mehr als 8 Zeitpläne eingerichtet werden.

Zeitplan bearbeiten




















9 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.

10 Wählen Sie ein Element mit [<] und [>] aus, ändern Sie die Einstellung mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, ohne auf [●] (Bestätigung) zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.
- Einzelheiten zur Einstellung der einzelnen Elemente finden Sie unter „Liste der Einstellungselemente“.

Liste der Einstellungselemente

| Nr. | Element | Beschreibung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----------------------|--|---------------|----------------------|-------------------------------------|--|--|--------|---------------|----------------|----|---|---|--|--|---|------------|---|---|---|---|----------|---|---|---|---|----------|---|---|---|---|----------|---|---|---|---|----------|---|---|---|
| 1 | Einstellungsziel | Wechseln Sie das Steuerungsziel mit [^] und [v]. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Zeit | Ändern Sie die Zeit mit [^] und [v]. <div><div>• HINWEIS</div><div>Wenn die Zeit nicht eingestellt ist, können Sie ON/OFF, die Solltemperatur, den Betriebsmodus oder die Tastensperre nicht einstellen.</div></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | ON/OFF | Sie können ON/OFF mit [^] und [v] ändern. <div><div>• HINWEIS</div><div>Wenn Sie „--“ einstellen, wird der letzte Zustand beibehalten.</div></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Solltemperatur | Sie können die Solltemperatur mit [^] und [v] ändern. <div><div>• HINWEIS</div><div>Wenn Sie „--“ einstellen, wird die zuletzt eingestellte Temperatur beibehalten, um den Betrieb fortzusetzen.</div></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Betriebsmodus | Sie können den Betriebsmodus mit [^] und [v] ändern. <div><div><div><div></div><div>HEIZEN</div></div><div><div></div><div>KÜHLEN</div></div></div><div><div>• HINWEIS</div><div>Nicht einstellbare Betriebsmodi werden nicht angezeigt.</div></div></div> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Tastensperre | Sie können die Tastensperre mit [^] und [v] wie folgt ändern. <table><tr><th rowspan="2">Symbol</th><th rowspan="2">Einstellungselemente</th><th colspan="3">Funktion für Fernsteuerung gesperrt</th></tr><tr><th>ON/OFF</th><th>Betriebsmodus</th><th>Solltemperatur</th></tr><tr><td>--</td><td>—</td><td colspan="3">Der letzte Sperrzustand wird beibehalten.</td></tr><tr><td></td><td>Entsperren</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 1</td><td>○</td><td>-</td><td>-</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 2</td><td>○</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 3</td><td>-</td><td>○</td><td>○</td></tr><tr><td></td><td>Sperre 4</td><td>-</td><td>○</td><td>-</td></tr></table> <div><div>• HINWEIS</div><div>Wenn der Lokale Steuermodus eingerichtet ist, können Sie die Tastensperre nicht einstellen.</div></div> | Symbol | Einstellungselemente | Funktion für Fernsteuerung gesperrt | | | ON/OFF | Betriebsmodus | Solltemperatur | -- | — | Der letzte Sperrzustand wird beibehalten. | | |  | Entsperren | - | - | - |  | Sperre 1 | ○ | - | - |  | Sperre 2 | ○ | ○ | ○ |  | Sperre 3 | - | ○ | ○ |  | Sperre 4 | - | ○ | - |
| Symbol | Einstellungselemente | Funktion für Fernsteuerung gesperrt | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | ON/OFF | Betriebsmodus | Solltemperatur | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| -- | — | Der letzte Sperrzustand wird beibehalten. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Entsperren | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Sperre 1 | ○ | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Sperre 2 | ○ | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Sperre 3 | - | ○ | ○ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | Sperre 4 | - | ○ | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Betriebszeitplan kopieren

◆ Den Betriebszeitplan in eine andere Zone kopieren

| Zone auswählen | ††† Kopi. |
|----------------|-----------|
| ZONE-1 | ZONE-6 |
| ESTIA-2 | ESTIA-7 |
| ZONE-3 | ZONE-8 |
| ZONE-4 | ZONE-9 |
| ZONE-5 | ESTIA-10 |

| | |
|----------------------|----------|
| Kopierziel auswählen | |
| | |
| | ESTIA-7 |
| | |
| | |
| | ESTIA-10 |

| Kopierziel auswählen | | Start |
|----------------------|-----------|----------|
| | | |
| | ● ESTIA-7 | |
| | | |
| | | |
| | | ESTIA-10 |

- 1** Rufen Sie den Bildschirm „Zone auswählen“ auf (Schritt 1 bis 3 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.42)).
- 2** Wählen Sie mit [**<**], [**^**], [**v**] und [**>**] die Zone aus, deren Einstellung Sie kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [**↑↑↑**] (Steuerung).

Der Bildschirm „Kopierziel auswählen“ wird angezeigt.

- 3** Wählen Sie mit [**<**], [**^**], [**v**] und [**>**] die Zone aus, zu der Sie die Einstellung kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [**●**] (Bestätigung).

Für das ausgewählte Kopierziel wird „●“ links vom Namen der Zone angezeigt.

Wenn Sie in der Zone, in der „●“ angezeigt wird, auf [●] (Bestätigung) drücken, wird die Auswahl aufgehoben.

- Wenn es nur eine Zone gibt, für die eine Klimaanlage registriert ist, können Sie den Kopiervorgang nicht durchführen.
- Es werden nur Zonen angezeigt, für die eine Klimaanlage registriert ist.
- Die Zone, deren Einstellung kopiert werden soll, wird nicht angezeigt.
- Es können mehrere Kopierziele ausgewählt werden.
- Sie können den in einer Klimaanlagezone festgelegten Zeitplan nicht zu einer ESTIA-Zone kopieren.

- 4** Drücken Sie nach der Auswahl des Kopierziels auf **[↑↑↑]** (Steuerung).

„Kopie komplett“ wird angezeigt, und der Bildschirm „Zone auswählen“ wird wieder angezeigt.

◆ Betriebsplan auf einen anderen Wochentag kopieren

| Wochenplan | | | | | Kopi. | |
|------------|----|-------|-----|------|-------|----|
| S.Tag2 < | | So | > | Mo | | |
| 1 | WW | 05:00 | OFF | --°C | | -- |
| 2 | Z1 | 08:00 | ON | 25°C | | |
| 3 | Z1 | 22:00 | OFF | --°C | -- | -- |
| 4 | WW | 23:00 | ON | 65°C | | -- |

| Kopierziel auswählen | | | | | | |
|----------------------|-----------|----|----|----|----|----|
| | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

● Auswählen/Ahwählen

- 1** Rufen Sie den Bildschirm „Wochenplan“ auf (Schritt 1 bis 7 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.42)).
- 2** Wählen Sie mit [**<**] und [**>**] den Tag aus, dessen Einstellung Sie kopieren möchten, und drücken Sie anschließend [**↑↑↑**] (Steuerung).

Der Bildschirm „Kopierziel auswählen“ wird angezeigt.

- 3** Wählen Sie mit [**<**] und [**>**] den Tag aus, zu dem Sie die Einstellung kopieren möchten, und drücken Sie anschließend auf [**●**] (Bestätigung).

Für den als Kopierziel ausgewählten Tag wird „●“ darunter angezeigt.

- Der Tag, dessen Einstellung kopiert werden soll, wird nicht angezeigt.
- Es können mehrere Kopierziele ausgewählt werden.
- Der Zeitplan kann nicht auf einen speziellen Tag kopiert werden.

| | |
|----------------------|----------|
| Kopierziel auswählen | ↑↑ Start |
| Mo Di Mi Do Fr Sa | |
| ● | |
| ● Auswählen/Abwählen | |

4 Drücken Sie nach der Auswahl des Kopierziels auf [↑↑] (Steuerung).

„Kopie komplett“ wird angezeigt und der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt.

Betriebszeitplan löschen

| | | |
|------------|-----------|------------|
| Wochenplan | | ↑↑ Ent |
| S.Tag2 | < | So > Mo |
| 1 WW | 05:00 OFF | --°C ☁ -- |
| 2 Z1 | 08:00 ON | 25°C ☀ [1] |
| 3 Z1 | 22:00 OFF | --°C -- -- |
| 4 WW | 23:00 ON | 65°C ☁ -- |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenplan“ auf (Schritt 1 bis 7 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.42)).

2 Setzen Sie den Cursor auf dem Bildschirm „Wochenplan“ auf den Zeitplan, den Sie löschen möchten und drücken Sie [↑↑] (Steuerung).

Der Bestätigungsbildschirm „Zeitplan löschen“ wird angezeigt.

- Sie können keinen Zeitplan löschen, wenn kein Zeitplan eingerichtet ist.

| |
|---------------------|
| Zeitplan löschen? |
| Ist das in Ordnung? |
| Ja |
| Nein |

3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Ja“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der ausgewählte Zeitplan wird gelöscht und der „Wochenplan“-Bildschirm wird wieder angezeigt.

Wenn Sie „Nein“ auswählen, wird der „Wochenplan“ wieder angezeigt, ohne den Zeitplan zu löschen.

| | | |
|------------|-----------|------------|
| Wochenplan | | ↑↑ Ent |
| S.Tag2 | < | So > Mo |
| 1 Z1 | 08:00 ON | 25°C ☀ [1] |
| 2 Z1 | 22:00 OFF | --°C -- -- |
| 3 WW | 23:00 ON | 65°C ☁ -- |
| 4 -- | --:-- | --°C -- -- |

Details der Zeitplaneinstellung für einen speziellen Tag ändern

An einem auf dem Bildschirm „Wochenanzeige“ als spezieller Tag eingerichteten Tag schaltet sich die Klimaanlage gemäß dem in „S. Tag1“ oder „S. Tag2“ eingerichteten Zeitplan ein und aus, nicht nach dem für den Wochentag geltenden Zeitplan.

Wochenanzeige

| | | | | | | | |
|------------|----|-----------|----|------------|----|----|----|
| ESTIA-7 | | ttt Woche | | | | | |
| Jun 27~ | So | Mo | Di | Mi | Do | Fr | Sa |
| | 27 | 28 | 29 | 30 | 1 | 2 | 3 |
| | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ |
| | ○ | ○ | ○ | ○ | ◇ | ○ | ○ |
| | v | v | v | v | v | v | v |
| ○ Akt. | | × Deakt. | | ◇ Spez Tag | | | |

Wochenplan

| | | | | | | | |
|------------|----|----|--------|----|--------|----|----|
| Wochenplan | | | | | | | |
| | Sa | < | S.Tag1 | > | S.Tag2 | | |
| 1 | -- | -- | -- | -- | --°C | -- | -- |
| 2 | -- | -- | -- | -- | --°C | -- | -- |
| 3 | -- | -- | -- | -- | --°C | -- | -- |
| 4 | -- | -- | -- | -- | --°C | -- | -- |

Zeitplan bearbeiten

| | | | | | | | |
|---------|----|-----------|----|----|------|---|-----|
| S. Tag1 | | ttt Weitr | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 8 |
| ^ | ^ | ^ | | | | | |
| Z1 | -- | -- | -- | -- | --°C | - | - |
| v | v | v | | | | | |

| | | | | | | | |
|----------|-------|-----------|------|---|---|---|-----|
| S. Tag1 | | ttt Weitr | | | | | |
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 8 |
| ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ | ^ |
| Z1 | 11:00 | ON | 28°C | ☀ | 🔒 | | |
| v | v | v | v | v | v | v | v |
| ● Bestät | | ↩ Zurück | | | | | |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Wochenanzeige“ auf (Schritt 1 bis 6 der „Betriebsplaneinstellung“ (P.42)).

2 Setzen Sie den Cursor auf die Woche der „Wochenanzeige“ oder auf den als spezieller Tag eingerichteten Tag, und drücken Sie anschließend auf [ttt] (Steuerung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [<] und [>] „S. Tag1“ oder „S. Tag2“ aus, sowie den einzurichtenden Zeitplan mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Zeitplan bearbeiten“ wird angezeigt.

- Pro Tag können nicht mehr als 8 Zeitpläne eingerichtet werden.

S. Tag1: Spezieller Tag 1

S. Tag2: Spezieller Tag 2

4 Verschieben Sie den Cursor mit [<] und [>] und stellen Sie die Uhrzeit mit [^] und [v] ein.

- Wenn die Zeit nicht eingestellt ist, können Sie ON/OFF, die Temperatur und die Tastensperre nicht einstellen.

5 Wählen Sie ein Element mit [<] und [>] aus, ändern Sie die Einstellung mit [^] und [v], und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Wochenplan“ wird wieder angezeigt, der eingestellte Zeitplan wurde zur Liste hinzugefügt.

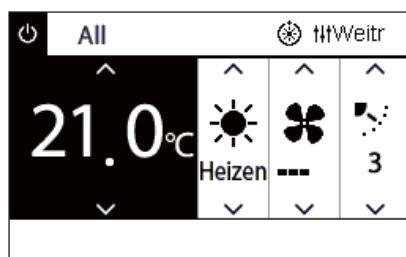
5 Verschiedene Funktionen

5-1. Klimaanlage

Einstellen der Betriebsdetails

Sie können die aktuellen Einstellungen der Klimaanlage oder anderen Geräte überprüfen und die Details des Betriebsverfahrens festlegen.

◆ Den „Menü“-Bildschirm anzeigen



| Menü All |
|--------------------------------|
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Energiesparbetrieb |
| 4. Tastensperre |
| 5. Lamelleneinstell. in Gruppe |

1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an (P.15).

2 Drücken Sie [**↑↑↑**] (Steuerung).
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [**^**] und [**v**] ein Element aus und drücken Sie anschließend auf [**●**] (Bestätigung).

Informationen zum Überprüfen und Einstellen der einzelnen Elemente finden Sie im Folgenden.

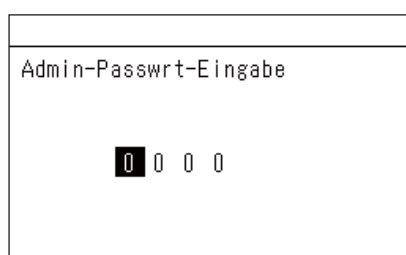
Welche Elemente angezeigt werden, hängt vom Steuerungsbereich ab.

◆ Menüelemente

| Einstellungselemente | Beschreibung | Siehe Seite |
|-----------------------------|---|-------------|
| Filterzeichen zurücksetzen* | Wird verwendet, um das Filterzeichen zu löschen. | P.48 |
| Ventilation | Wird verwendet, um die Luft/Luft-Wärmetauscher (Innengerät nur zur Ventilation) zu steuern, die mit der Klimaanlage verbunden ist. Dieses Menüelement ist verfügbar, wenn nur die Luft/Luft-Wärmetauscher verwendet wird. | P.49 |
| Energiesparbetrieb | Wird für den Energiesparbetrieb verwendet, der die Leistung der Klimaanlage begrenzt. Wird nicht auf dem Einheit-„Menü“-Bildschirm angezeigt. | P.51 |
| Tastensperre | Zum Einschränken der lokalen Fernsteuerungsfunktionen. | P.52 |
| Lamelleneinstell.in Gruppe* | Zum Deaktivieren der Lamelleneinstellung in der Gruppe. | P.53 |
| Temp. ber. grenze einst. | Dient zur Einstellung des Temperaturbereiches. | P.54 |
| Zurück | Wird verwendet, um die Temperatureinstellung nach Ablauf der angegebenen Zeit wieder auf den vorherigen Wert zurückzusetzen. | P.54 |
| Einhinformatoren | Zeigt die Modellnamen und Seriennummern an. | P.55 |

* Sie müssen ein Passwort eingeben. Informationen zur Eingabe eines Passworts finden Sie unter „◆ Eingeben des Administrator-Passworts“.

◆ Eingeben des Administrator-Passworts



1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Admin-Passwrt-Eingabe“ mit [**<**] und [**>**] aus, wo das Passwort eingegeben werden soll, und ändern Sie die Zahl durch drücken von [**^**] und [**v**].

2 Drücken Sie nach der Eingabe des Administrator-Passworts auf [**●**] (Bestätigung).

Inbetriebnahme nach der Filterreinigung (Filterzeichen zurücksetzen)

Rufen Sie je nach dem Bereich, für den das Zeichen gelöscht werden soll, den Bildschirm „Steuerung“ für Alle, Zone oder Einheit auf und führen Sie den Vorgang aus.

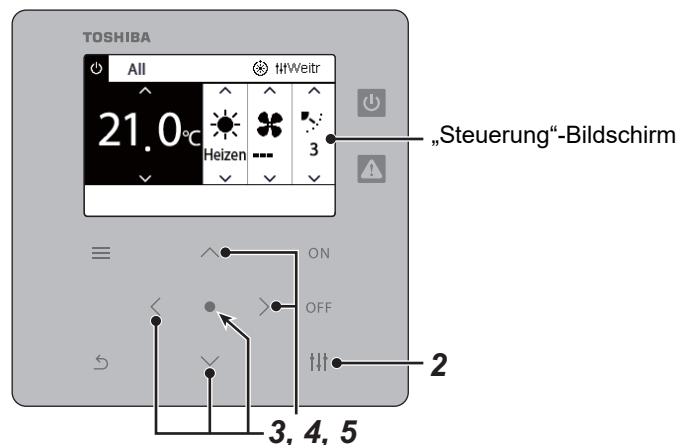
Führen Sie nach der Reinigung des Filters den Vorgang Filterzeichen zurücksetzen aus und löschen Sie das auf dem Bildschirm angezeigte Filterzeichen.

Wenn Sie die Zeit zurücksetzen, wird die verbleibende Zeit bis zur Reinigung des Filters ebenfalls zurückgesetzt.

Wenn Sie die Zeit zurücksetzen, während das Filterzeichen nicht angezeigt wird, wird die verbleibende Zeit bis zur Reinigung des Filters zurückgesetzt.

•ANFORDERUNGEN

Denken Sie daran, nach der Reinigung des Filters die Funktion Filterzeichen zurücksetzen auszuführen.



| |
|--------------------------------------|
| Menü All |
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Energiesparbetrieb |
| 4. Tastensperre |
| 5. Lamelleneinstell. in Gruppe |

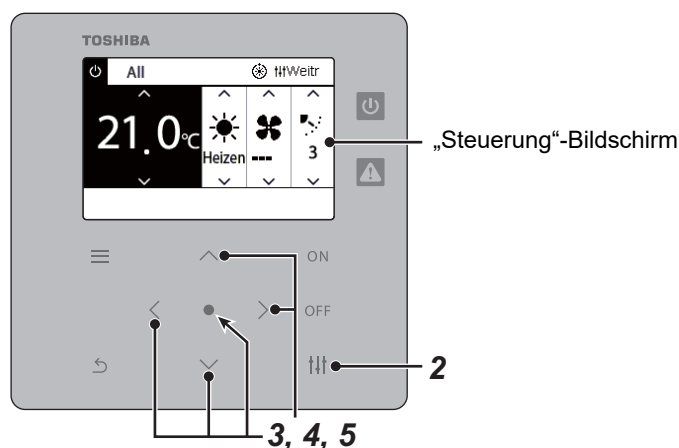
| |
|-----------------------|
| Admin-Passwrt-Eingabe |
| 0 0 0 0 |

| |
|---|
| Filterzeichen zurücksetzen |
| Verbleibende Zeit bis zur Filterreinigung. Möchten Sie einen Reset durchführen? |
| Rückst. |

- 1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.15)**
- 2 Drücken Sie [↑↓] (Steuerung).**
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3 Verwenden Sie [^] [v], um „Filterzeichen zurücksetzen“ auszuwählen, und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).**
Der Bildschirm „Admin-Passwrt-Eingabe“ wird angezeigt.
- 4 Geben Sie das 4-stellige Passwort ein, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).**
Drücken Sie [<] [>], um die Stelle auszuwählen und [^] [v], um die Zahl auszuwählen.
Der Bildschirm „Filterzeichen zurücksetzen“ wird angezeigt.
- 5 Drücken Sie [●] (Bestätigung).**
„Rückst.vollst.“ wird angezeigt. Drücken Sie [↵] (Zurück), um zum „Menü“-Bildschirm zurückzukehren.

Einstellen von Ventilationsfunktion, Ventilationsmodus und Lüfterdrehzahl (Ventilation)

Sie können die Luft/Luft-Wärmetauscher (Innengerät zur Ventilation) steuern, die mit der Klimaanlage verbunden ist. Zeigen Sie abhängig vom einzustellenden Bereich den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an und führen Sie den Vorgang durch.



Ventilation ON/OFF

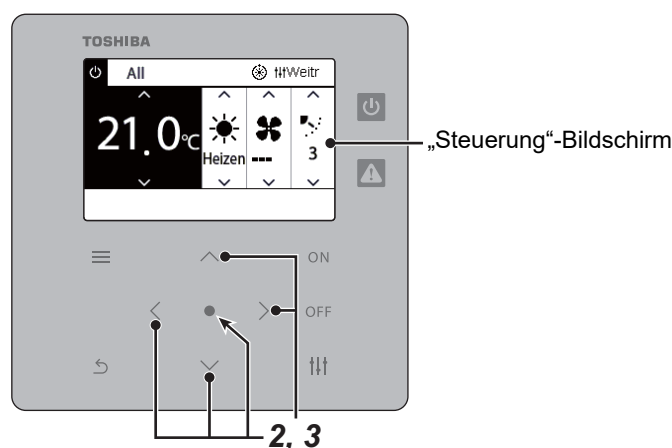
| |
|--------------------------------|
| Menü All |
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Energiesparbetrieb |
| 4. Tastensperre |
| 5. Lamelleneinstell. in Gruppe |

* Wenn die Luft/Luft-Wärmetauscher nicht angeschlossen ist, wird „Keine Funktion“ angezeigt.

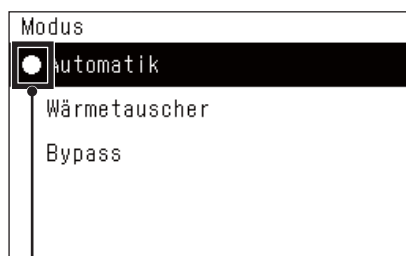
| |
|-----------------------------|
| Ventilation |
| 1. ON/OFF <ON> |
| 2. Modus <Auto> |
| 3. Lüfterdrehzahl <H> |

| |
|-------------|
| ON/OFF |
| ● ON |
| OFF |

- 1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.15)**
- 2 Drücken Sie [↑↑] (Steuerung).**
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie [^] [v], um „Ventilation“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).**
Der Bildschirm „Ventilation“ wird angezeigt.
- 4 Drücken Sie [^] [v], um „ON/OFF“ auszuwählen und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).**
Der „ON/OFF“-Bildschirm wird angezeigt.
- 5 Drücken Sie [^] [v], um „ON“ oder „OFF“ auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).**
Starten oder stoppen Sie den Betrieb, drücken Sie dann [↵] (Zurück), um zum Bildschirm „Ventilation“ zurückzukehren.



Ventilationsmodus

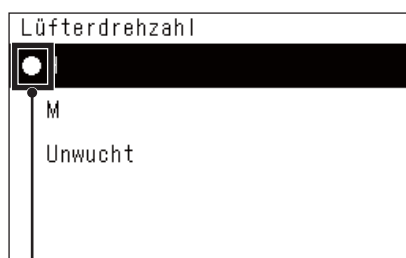


Diese Markierung zeigt den aktuellen Einstellungsstatus an.

- 1** Führen Sie die Schritte 1 bis 3 unter „Ventilation ON/OFF“ aus. (P.49)
- 2** Drücken Sie [^] [v], um „Modus“ auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der „Modus“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3** Drücken Sie [^] [v], um den Ventilationsmodus auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der ausgewählte Modus wird eingestellt. Drücken Sie [↵] (Zurück), um zum Bildschirm „Ventilation“ zurückzukehren.

| Symbol | Einstellungs-elemente | Beschreibung |
|--------|-------------------------|---|
| | Automatik | Wärmetauscher und Bypass werden automatisch umgeschaltet. |
| | Wärmetauscher (Hi-Aust) | Es erfolgt ein Wärmeaustausch zwischen der Außen- und Rücklaufluft, so dass die Außenluft in Bezug auf Temperatur und Feuchtigkeit an die Rücklaufluft angenähert wird, bevor sie zugeführt wird. |
| | Bypass | Außenluft wird unverändert in den Innenraum abgegeben. |

Lüfterdrehzahl für die Ventilation



Diese Markierung zeigt den aktuellen Einstellungsstatus an.

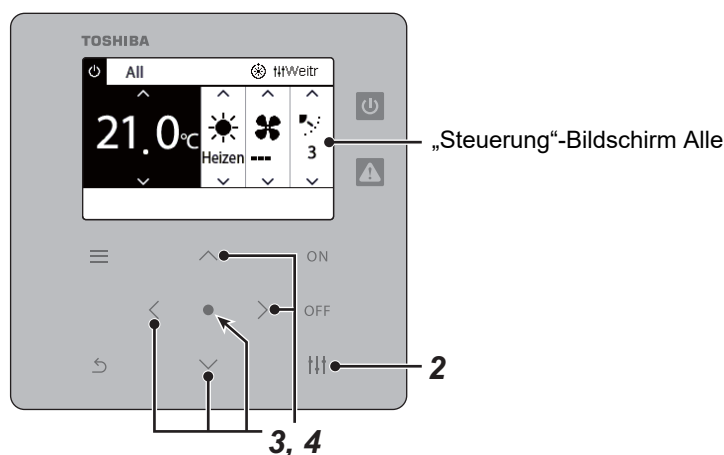
- 1** Führen Sie die Schritte 1 bis 3 unter „Ventilation ON/OFF“ aus. (P.49)
- 2** Drücken Sie [^] [v], um „Lüfterdrehzahl“ auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „Lüfterdrehzahl“ wird angezeigt.
- 3** Drücken Sie [^] [v], um die Lüfterdrehzahl auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Die ausgewählte Lüfterdrehzahl wird eingestellt. Drücken Sie [↵] (Zurück), um zum Bildschirm „Ventilation“ zurückzukehren.

| Einstellungs-elemente | Beschreibung |
|-----------------------|--|
| H | Stellt eine hohe Lüfterdrehzahl ein. |
| M | Stellt eine niedrige Lüfterdrehzahl ein. |
| Unwucht | Stellt eine unausgewogene Ansaug- und Abluftmenge ein. |

Begrenzen der Leistung der Klimaanlage (Energiesparbetrieb)

Es ist ein Energiesparbetrieb möglich, der die Leistung der Klimaanlage begrenzt.

Zeigen Sie je nach einzustellendem Bereich den „Steuerung“-Bildschirm für Alle oder Zone an und führen Sie den Vorgang durch.



| |
|--------------------------------|
| Menü All |
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Energiesparbetrieb |
| 4. Tastensperre |
| 5. Lamelleneinstell. in Gruppe |

| |
|--------------------|
| Energiesparbetrieb |
| ● Freigeben |
| Maximum |
| 50% |
| 0% |

1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle oder Zone an. (P.15)

2 Drücken Sie [FAN] (Steuerung).
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Drücken Sie [▲] [▼], um „Energiesparbetrieb“ auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der „Energiesparbetrieb“-Bildschirm wird angezeigt.

4 Wählen Sie eine Einsparung mit [▲] und [▼] aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).
Die ausgewählte Einsparrate wird eingestellt. Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der „Menü“-Bildschirm wieder angezeigt.

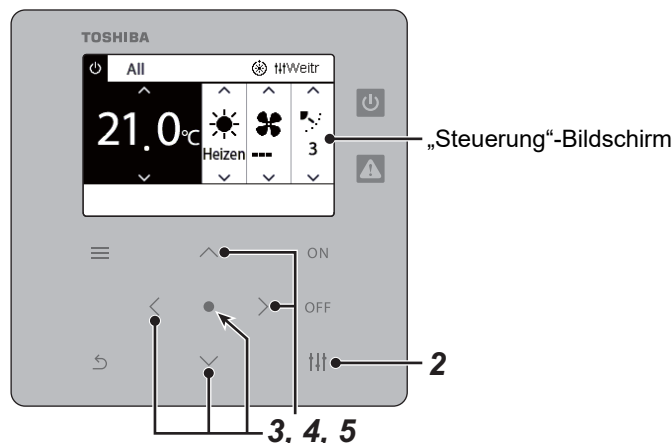
| Einstellungselemente | Beschreibung |
|----------------------|---|
| Freigeben | Der Energiesparbetrieb wird nicht durchgeführt. |
| Maximum | Mit der höchsten Einsparrate betreiben. Betrieb mit der von der Fernsteuerung festgelegten Einsparrate. |
| 50% | Betrieb bei 50% Einsparrate. |
| 0% | Betrieb mit Thermo-Aus (Umwälzung). |

• HINWEIS

Da die Leistung der Klimaanlage im Energiesparbetrieb beschränkt ist, kühlen (wärmen) sie eventuell nicht stark.

Sperren der lokalen Fernsteuerung (Tastensperre)

Sie können die Tastenbedienung der mit den einzelnen Klimaanlage verbundenen Fernsteuerungen beschränken. Zeigen Sie abhängig vom einzustellenden Bereich den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an und führen Sie den Vorgang durch.



| |
|--------------------------------|
| Menü All |
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Energiesparbetrieb |
| 4. Tastensperre |
| 5. Lamelleneinstell. in Gruppe |

| |
|-----------------------------|
| Tastensperre |
| ● Entsperren |
| Sp. 1: ON/OFF |
| Sp. 2: ON/OFF, Modus, Temp. |
| Sp. 3: Modus, Temp. |
| Sp. 4: Modus |

1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.15)

2 Drücken Sie [↑↑] (Steuerung).
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Drücken Sie [^] [v], um „Tastensperre“ auszuwählen, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der „Tastensperre“-Bildschirm wird angezeigt.

4 Drücken Sie [^] [v], um das Element auszuwählen, das Sie einstellen möchten, und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Das ausgewählte Element wird eingestellt. Drücken Sie [↵] (Zurück), um zum „Menü“-Bildschirm zurückzukehren.

| Symbol | Einstellungselemente | Funktion für Fernsteuerung gesperrt | | |
|--------|----------------------|---|---------------|----------------|
| | | ON/OFF | Betriebsmodus | Solltemperatur |
| Keine | Entsperren | - | - | - |
| | Sp.1 | ○ | - | - |
| | Sp.2 | ○ | ○ | ○ |
| | Sp.3 | - | ○ | ○ |
| | Sp.4 | - | ○ | - |
| | Sp.:Andere | Wird bei einem anderen Sperrstatus als den genannten angezeigt. | | |

● HINWEIS

- wird angezeigt, wenn der Sperrstatus für alle Klimaanlage gemischt ist oder bei mehreren Klimaanlage in einer Zone, oder wenn eine andere Sperre als die vier oben genannten Muster von der Zentralsteuerung eingerichtet wurde.
- Die Anzahl der Klimaanlage wird angezeigt, für die „Tastensperre“ unter „Sperren“ auf dem Bildschirm „All“ eingerichtet wurde.
- Wenn der lokale Steuerungsmodus eingestellt ist, können Sie „Tastensperre“ nicht einstellen.

Alle Lamelleneinstellungen in der Gruppe auf einmal vornehmen (Lamelleneinstell.in Gruppe)

| |
|--------------------------------------|
| Menü All |
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Energiesparbetrieb |
| 4. Tastensperre |
| 5. Lamelleneinstell.in Gruppe |

1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an (P.15)

2 Drücken Sie [↑↑] (Steuerung)
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Lamelleneinstell.in Gruppe“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „Admin-Passwrt-Eingabe“ wird angezeigt.

| |
|-----------------------|
| Admin-Passwrt-Eingabe |
| 0 0 0 0 |

4 Geben Sie ein 4-stelliges Passwort ein und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).
Wählen Sie die Stelle mit [<] und [>] aus, und wählen Sie eine Zahl mit [^] und [v] aus.
Der Bildschirm „Lamelleneinstell.in Gruppe“ wird angezeigt.

| |
|-------------------------------------|
| Lamelleneinstell.in Gruppe |
| <input checked="" type="radio"/> ON |
| OFF |

5 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).
Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der „Menü“-Bildschirm wieder angezeigt.

- Standardmäßig ist „ON“ eingestellt.

• HINWEIS

Gruppe (Gruppensteuerung): Bis zu 16 Innengeräte können mit einer lokalen Fernsteuerung gesteuert werden. Stellen Sie „OFF“ ein, wenn Sie nicht möchten, dass die Lamelle der gekoppelten Einheit gleichzeitig gesteuert wird.

Festlegung des Bereiches für die Änderung der Temperatureinstellung (Temp. ber. grenze einst.)

Der Temperatureinstellungsbereich kann für jeden Betriebsmodus festgelegt werden.

| |
|-----------------------------|
| Menü All (2/2) |
| 6. Temp. ber. grenze einst. |
| 7. Zurück |

| | | | |
|--------------------------|---------|---|---------|
| Temp. ber. grenze einst. | | | |
| Modus | Minimum | | Maximum |
| ^ | ^ | | |
| ☀ | 18.0°C | ~ | 29.0°C |
| v | | | v |
| • Bestät ↻ Zurück | | | |

1 Rufen Sie den Steuerungsbildschirm für all, die zone oder die einh auf. (P.15)

2 Drücken Sie [↑↓] (Steuerung).
Der Bildschirm „Menü“ wird angezeigt.

3 Drücken Sie [^] [v], um „Temp. ber. grenze einst.“ auszuwählen, und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „Temp. ber. grenze einst.“ wird angezeigt.

4 Bewegen Sie den Cursor mit [<] und [>] und verwenden Sie [^] und [v], um den Betriebsmodus und den Temperatureinstellungsbereich auszuwählen, und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der ausgewählte Temperatureinstellungsbereich wird eingestellt. Drücken Sie [↵] (Zurück), um zum Bildschirm „Menü“ zurückzukehren.

• HINWEIS

- Der verfügbare Betriebsmodus und die Temperatureinstellung unterscheiden sich je nach dem Raumgerät.
- Die Einstellungen können je nach dem angeschlossenen Modell nicht konfiguriert werden.
- Wenn die aktuelle Temperatureinstellung der Klimaanlage nicht innerhalb des geänderten Temperatureinstellungsbereiches liegt, wird sie auf einen Wert innerhalb des neuen Temperaturbereiches geändert.
- Nach der Einstellung des Temperaturbereiches kann es einige Zeit dauern, bis die eingestellten Werte angezeigt werden.
- Wenn die Temperatureinstellung an den Raumgeräten unterschiedlich ist, wird der eingestellte Wert als „--“ angezeigt.

Zurücksetzen der Temperatureinstellung nach Ablauf der angegebenen Zeit wieder auf den vorherigen Wert (Zurück)

Wenn Sie über die Fernbedienung eine Temperatur einstellen, die niedriger (im kühlen- oder entfeuchtenmodus) oder höher (im heizenmodus) als die voreingestellte Rückkehrtemperatur ist, kehrt dieser Temperaturwert nach einer festgelegten Zeitspanne automatisch zum Wert der voreingestellten Rückkehrtemperatur zurück.

| |
|-----------------------------|
| Menü All (2/2) |
| 6. Temp. ber. grenze einst. |
| 7. Zurück |

| | | | |
|----------------------|--------|-------------|--------|
| Zurück | | | |
| Modus | ON/OFF | Zeit.(Min.) | Temp. |
| ^ | ^ | ^ | |
| ☀ | ON | 020 | 29.0°C |
| v | v | v | v |
| • Bestät ↻ Zurück | | | |

1 Rufen Sie den Steuerungsbildschirm für all, die zone oder die einh auf. (P.15)

2 Drücken Sie [↑↓] (Steuerung).
Der Bildschirm „Menü“ wird angezeigt.

3 Drücken Sie [^] [v], um „Zurück“ auszuwählen, und drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „Zurück“ wird angezeigt.

4 Bewegen Sie den Cursor mit [<] und [>] und wählen Sie mit [^] und [v] „Modus“, „ON/OFF“, „Zeit.(Min.)“ und „Temp.“ aus, drücken Sie dann [●] (Bestätigung).
Drücken Sie [↵] (Zurück), um zum Bildschirm „Menü“ zurückzukehren.

- Sie können einen Zeitraum zwischen 10 und 120 Minuten in 10-Minuten-Schritten festlegen.

• HINWEIS

- Die Einstellungen können je nach dem angeschlossenen Modell nicht konfiguriert werden.
- Wenn die Temperatureinstellung an den Raumgeräten unterschiedlich ist, wird der eingestellte Wert als „--“ angezeigt.

Zeigt die Modellnamen und Seriennummern an (Einhininformationen)

| |
|--------------------------------|
| Einh Menü |
| 1. Filterzeichen zurücksetzen |
| 2. Ventilation |
| 3. Tastensperre |
| 4. Lamelleneinstell. in Gruppe |
| 5. Einhininformationen |

| |
|---------------------|
| Einhininformationen |
| Modell |
| XXX-XXXXXXXXXX |
| Seriennummer |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXX |

1 Rufen Sie den Bildschirm „Steuerung“ der Einheit auf. (P.15)

2 Drücken Sie [$\uparrow\downarrow$] (Steuerung).

Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [\wedge] und [\vee] „Einhininformationen“ aus und drücken Sie dann [\bullet] (Bestätigen).

Der Bildschirm „Einhininformationen“ wird angezeigt.

• HINWEIS

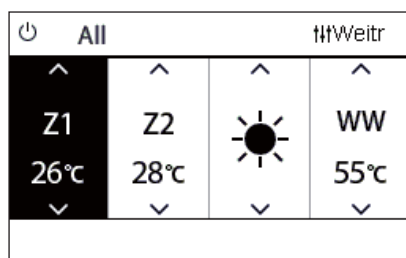
Dieser wird nur im Einheit-Menü angezeigt.

5-2. Luft/Wasser-Wärmepumpe

Einstellen der Betriebsdetails

Sie können die aktuellen Einstellungen der Luft/Wasser-Wärmepumpe überprüfen und die Details des Betriebsverfahrens festlegen.

◆ Den „Menü“-Bildschirm anzeigen



1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an (P.16).

2 Drücken Sie [↑↑] (Steuerung).
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [^] und [v] ein Element aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Informationen zum Überprüfen und Einstellen der einzelnen Elemente finden Sie im Folgenden.

Welche Elemente angezeigt werden, hängt vom Steuerungsbereich ab.

◆ Menüelemente

| Einstellungselemente | Beschreibung | Siehe Seite |
|---------------------------|--|-------------|
| Automatik | Die Solltemperatur kann automatisch entsprechend der Außentemperatur eingestellt werden. | P.57 |
| Frostschutz | Diese Funktion führt den Betrieb mit Mindestleistung (Zielwassertemperatur: 15 °C) durch, um zu verhindern, dass die Leitungen einfrieren, falls die Klimaanlage wegen Abwesenheit für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird. | P.57 |
| Legionellenschutzprogramm | Diese Einstellung erhöht die Temperatur des Brauchwasserzylinders regelmäßig, um das Bakterienwachstum zu vermeiden. | P.58 |
| Nachrückstellung | Diese Funktion wird verwendet, um Strom während der festgelegten Zeitzone (Nachtstunden usw.) zu sparen. | P.58 |
| Einhinrichtungen | Zeigt die Modellnamen und Seriennummern an. | P.59 |

Automatik

| |
|------------------------------|
| Einh Menü(1/2) |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

| |
|-----------|
| Automatik |
| ON |
| ● OFF |

- 1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.16)**
- 2 Drücken Sie [↑↓] (Steuerung).**
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Automatik“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Der „Automatik“-Bildschirm wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der „Menü“-Bildschirm wieder angezeigt.

● HINWEIS

Diese Auswahl ist nur während der Wassertemperatursteuerung aktiviert.

Frostschutz

| |
|------------------------------|
| Einh Menü(1/2) |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

| |
|-------------|
| Frostschutz |
| ON |
| ● OFF |

- 1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.16)**
- 2 Drücken Sie [↑↓] (Steuerung).**
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Frostschutz“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Der „Frostschutz“-Bildschirm wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der „Menü“-Bildschirm wieder angezeigt.

Legionellenschutzprogramm

| |
|------------------------------|
| Einh Menü(1/2) |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

| |
|---------------------------|
| Legionellenschutzprogramm |
| ON |
| ● OFF |

- 1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.16)**
- 2 Drücken Sie [↑↑] (Steuerung).**
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Legionellenschutzprogramm“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Der „Legionellenschutzprogramm“-Bildschirm wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der „Menü“-Bildschirm wieder angezeigt.

Nachrückstellung

| |
|------------------------------|
| Einh Menü(1/2) |
| 1. Tastensperre |
| 2. Automatik |
| 3. Frostschutz |
| 4. Legionellenschutzprogramm |
| 5. Nachrückstellung |

| |
|------------------|
| Nachrückstellung |
| ON |
| ● OFF |

- 1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm für Alle, Zone oder Einheit an. (P.16)**
- 2 Drücken Sie [↑↑] (Steuerung).**
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Nachrückstellung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Der „Nachrückstellung“-Bildschirm wird angezeigt.
- 4 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der „Menü“-Bildschirm wieder angezeigt.

Einhinformationen

| |
|----------------------|
| Einh Menü (2/2) |
| 6. Einhinformationen |
| |

| |
|--------------------|
| Einhinformationen |
| Modell |
| XXX-XXXXXXXXXX |
| Seriennummer |
| XXXXXXXXXXXXXXXXXX |

1 Zeigt den „Steuerung“-Bildschirm der Einheit an. (P.16)

2 Drücken Sie [**↑↓↑↓**] (Steuerung).
Der „Menü“-Bildschirm wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [**^**] und [**v**] „Einhinformationen“ aus und drücken Sie anschließend [**●**] (Bestätigung).
Der „Einhinformationen“-Bildschirm wird angezeigt.

• HINWEIS

Diese Auswahl wird nur im Einheitsmenü angezeigt.

6 Administratormenü

Eine Zone umbenennen (Zone-Name-Einst)

| Zone-Name-Einst | |
|-----------------|------------|
| 1 ZONE-1 | 6 ZONE-6 |
| 2 ZONE-2 | 7 ZONE-7 |
| 3 ZONE-3 | 8 ZONE-8 |
| 4 ZONE-4 | 9 ZONE-9 |
| 5 ZONE-5 | 10 ZONE-10 |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Zone-Name-Einst“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Admin-Passwort-Eingabe“ wird angezeigt.

- 2 Geben Sie mit [<], [^], [v] und [>] ein Passwort ein und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Zone-Name-Einst“ wird angezeigt.

- 3 Wählen Sie die zu ändernde Zone mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der „Zeicheneingabe“-Bildschirm wird angezeigt.

- Löschen Sie den Standardnamen, der oben auf dem Bildschirm angezeigt wird, bevor Sie Zeichen eingeben.

| ZONE-1 | |
|--------------------|-----|
| ABCDE abcde 12345 | Ent |
| FGHIJ fg hij 67890 | |
| KLMNO klmno -+!? | |
| PQRST qrst .# () | |
| UVWXY uvwxy | |
| Z z | |
| Fest | |

- 4 Wählen Sie die Zeichen mit [<], [^], [v] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Die ausgewählten Zeichen werden oben auf dem Bildschirm angezeigt.

- Es können bis zu 9 Zeichen eingegeben werden.

| A | |
|--------------------|-----|
| ABCDE abcde 12345 | Ent |
| FGHIJ fg hij 67890 | |
| KLMNO klmno -+!? | |
| PQRST qrst .# () | |
| UVWXY uvwxy | |
| Z z | |
| Fest | |

- 5 Wiederholen Sie Schritt 4, wählen Sie „Fest“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Zonenname wird in den eingegebenen geändert und der Bildschirm „Zone-Name-Einst“ wieder angezeigt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, ohne auf „Fest“ zu drücken, wird die Einstellung abgebrochen und der Bildschirm kehrt zu dem Zustand zurück, in dem er vor der Änderung war.

| ZONE- | |
|--------------------|-----|
| ABCDE abcde 12345 | Ent |
| FGHIJ fg hij 67890 | |
| KLMNO klmno -+!? | |
| PQRST qrst .# () | |
| UVWXY uvwxy | |
| Z z | |
| Fest | |

Ein Zeichen löschen

Wählen Sie „Ent“ aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Das letzte Zeichen wird gelöscht.

Bildschirmanzeige ändern (Bildsch-Anzeigeeinst)

| |
|---------------------------|
| Bildsch-Anzeigeeinst |
| 1. Sprache |
| 2. Bildschirmkontrast |
| 3. Hintergrundbeleuchtung |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Bildsch-Anzeigeeinst“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Bildsch-Anzeigeeinst“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] ein Element aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der dem ausgewählten Element entsprechende Bildschirm wird angezeigt.

Sprache

| | |
|--------------|-----------|
| Sprache(2/3) | |
| Korean | 한국어 |
| ● German | Deutsch |
| Turkish | Türkçe |
| Portuguese | Português |
| Greek | Ελληνικό |

- 1 Wählen Sie mit [^] und [v] „Sprache“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Sprache“ wird angezeigt.

- „●“ zeigt das aktuell eingestellte Element an.

- 2 Wählen Sie die Sprache mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Die ausgewählte Sprache wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Bildsch-Anzeigeeinst“ wieder angezeigt.

Bildschirmkontrast

| |
|----------------------|
| Bildschirmkontrast |
| |
| ● Bestät ← Zurück |

- 1 Wählen Sie mit [^] und [v] „Bildschirmkontrast“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Bildschirmkontrast“ wird angezeigt.

- 2 Verschieben Sie ▲ mit [<] und [>] und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der angepasste Kontrast wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Bildsch-Anzeigeeinst“ wieder angezeigt.

Hintergrundbeleuchtung

| |
|------------------------|
| Hintergrundbeleuchtung |
| ● ON 15Seknd (n) |
| ON 30Seknd (n) |
| OFF |

- 1 Wählen Sie mit [^] und [v] „Hintergrundbeleuchtung“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Hintergrundbeleuchtung“ wird angezeigt.

- „●“ zeigt das aktuell eingestellte Element an.

- 2 Wählen Sie die Einschaltdauer der Hintergrundbeleuchtung mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).

Das ausgewählte Element wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Bildsch-Anzeigeeinst“ wieder angezeigt.

Eine Tastenfunktion ändern (Tasten-Einst.)

| |
|--------------------------|
| Tasten-Einst. |
| 1. Tastenton-Einst. |
| 2. Einst. langs Tstdrck. |
| 3. Empfindlk.-Einst |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Tasten-Einst.“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Tasten-Einst.“ wird angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] ein Element aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).**

Der dem ausgewählten Element entsprechende Bildschirm wird angezeigt.

Tastenton-Einst.

| |
|------------------|
| Tastenton-Einst. |
| ● ON |
| OFF |

- 1 Wählen Sie mit [^] und [v] „Tastenton-Einst.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Tastenton-Einst.“ wird angezeigt.

- „●“ zeigt das aktuell eingestellte Element an.

- 2 Wählen Sie „ON“ (Ton) oder „OFF“ (Ton aus) mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Das ausgewählte Element wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Tasten-Einst.“ wieder angezeigt.

Einst. langs Tstdrck.

| |
|-------------------------------|
| Einst. langs Tstdrck. |
| 1. ON Tst. Ing. Drück. <OFF> |
| 2. OFF Tst. Ing. Drück. <OFF> |
| 3. ● lang. Drück. <OFF> |

- 1 Wählen Sie mit [^] und [v] „Einst. langs Tstdrck.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestät).**

Der Bildschirm „Einst. langs Tstdrck.“ wird angezeigt.

- Die aktuelle Einstellung wird in < > angezeigt.

- 2 Wählen Sie mit [^] und [v] „ON Tst.Ing.Drück.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „ON Tst.Ing.Drück.“ wird angezeigt.

- Sie können mit demselben Verfahren auch „OFF Tst.Ing.Drück.“ und „● lang. Drück.“ einstellen.

- 3 Wählen Sie mit [^] und [v] „Einst. lang.Drück.“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Der Bildschirm „Einstell. ON/OFF“ wird angezeigt.

| |
|------------------------------|
| ON Tst. Ing. Drück. |
| 1. Einst. lang. Drück. <OFF> |
| 2. Lang. Drückzeit |

| |
|---------------------|
| ON Tst. Ing. Drück. |
| ON |
| ● OFF |

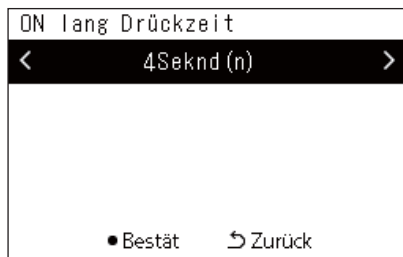
- 4 Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ mit [^] und [v] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**

Das ausgewählte Element wird eingestellt.

- Wenn Sie [↵] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „ON Tst.Ing.Drück.“ wieder angezeigt.

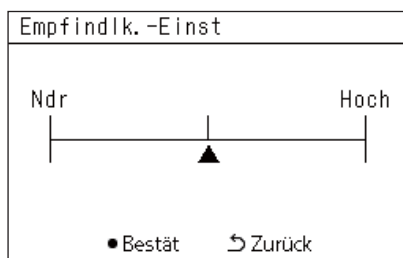
◆ Wenn „ON“ als Einstellung für das Gedrückthalten eingestellt ist

Wenn Sie „ON“ einstellen, stellen Sie auch die Zeit für das Gedrückthalten ein.



- 1** Rufen Sie den „ON Tst.Ing.Drück.“ auf (Schritt 1 und 2 der „Einst. langs Tstdrck.“ (P.62)).
- 2** Wählen Sie mit [^] und [v] „Lang. Drückzeit“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „ON lang Drückzeit“ wird angezeigt.
- 3** Wählen Sie die Anzahl der Sekunden (1 bis 5 Sekunden) mit [<] und [>] aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).
Die ausgewählte Anzahl Sekunden wird als ON lange Drückzeit eingestellt.
 - Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „ON Tst.Ing.Drück.“ wieder angezeigt.

Empfindlk.-Einst



- 1** Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Tasten-Einst.“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „Tasten-Einst.“ wird angezeigt.
- 2** Wählen Sie mit [^] und [v] „Empfindlk.-Einst“ aus und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).
Der Bildschirm „Empfindlk.-Einst“ wird angezeigt.
- 3** Verschieben Sie ▲ mit [<] und [>] und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).
Die angepasste Empfindlichkeit wird eingestellt.
 - Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Tasten-Einst.“ wieder angezeigt.

Prüf-/Benachrichtigungsverlauf prüfen (Überprüfen/Benachr. historie)

Überprüfen/Benachr. historie

1. Überprüfen historie

2. Benachr. historie

3. Kontaktinfos

1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Überprüfen/Benachr. historie“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Admin-Passwort-Eingabe“ wird angezeigt.

2 Geben Sie mit [<], [^], [v] und [>] ein Passwort ein und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der Bildschirm „Überprüfen/Benachr.historie“ wird angezeigt.

3 Wählen Sie mit [^] und [v] ein Element aus und drücken Sie anschließend auf [●] (Bestätigung).

Der dem ausgewählten Element entsprechende Bildschirm wird angezeigt.

Überprüfen historie

Überprüfen historie

| N | J/M/T | Zeit | Adresse | Code |
|---|----------|-------|---------|------|
| 1 | 20/02/25 | 07:30 | 002-001 | C06 |
| 2 | 20/02/25 | 07:29 | 002-002 | C06 |
| 3 | 20/02/25 | 07:29 | 128-003 | C06 |
| 4 | 20/02/22 | 12:10 | 029-003 | E04 |
| 5 | 20/02/20 | 12:00 | 029-003 | E04 |
| 6 | 20/02/19 | 22:20 | 029-004 | P20 |

Der Überprüfungsverlauf der letzten 300 Prüfcodes wird angezeigt.

- Wechseln Sie die Seite mit [^] und [v].
- Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Überprüfen/Benachr.historie“ wieder angezeigt.
- Der Prüfcode für die aufgetretene Überprüfung blinkt.

3/4-stelliger Code

***: Klimaanlage (LC/VRF/Luft/Luft-Wärmetauscher/
Mehrzwecksteuergerät)

3***: Luft/Wasser-Wärmepumpe

Benachr. historie

Benachr. historie

| N | J/M/T | Zeit | Adresse | Code |
|---|----------|-------|---------|------|
| 1 | 21/02/25 | 07:30 | 003-002 | 200 |
| 2 | 21/02/25 | 07:29 | 128-003 | 001 |
| 3 | 21/02/25 | 07:29 | 003-003 | 363 |
| 4 | 21/02/22 | 12:10 | 029-003 | 300 |
| 5 | 21/02/20 | 12:00 | 029-003 | 300 |
| 6 | 21/02/19 | 22:20 | 029-004 | 350 |

Der Benachrichtigungsverlauf der 300 letzten Benachrichtigungs-codes wird angezeigt.

- Wechseln Sie die Seite mit [^] und [v].
- Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Überprüfen/Benachr.historie“ wieder angezeigt.
- Der Benachrichtigungscode für die aufgetretene Benachrichtigung blinkt.

Kontaktinfos

Kontaktinfos

TEL

0 1 2 - 3 4 5 - 6 7 8 9

Die Kontaktinfos werden angezeigt.

- Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Überprüfen/Benachr.historie“ wieder angezeigt.
- Informationen zur Registrierung von Kontaktinfos finden Sie in der Einbauanleitung.

Administratorpasswort ändern (Admin.-Passwort-Einst.)

| |
|-----------------------|
| Admin-Passwrt-Eingabe |
| 0 0 0 0 |

- 1 Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Admin.-Passwort-Einst.“ aus und drücken Sie [●] (Bestätigung).**
Der Bildschirm „Admin-Passwrt-Eingabe“ wird angezeigt.

| |
|-----------------------|
| Admin-Passwrt-Änderng |
| Neues Admin |
| Passwrt eingegeb. |
| 0 0 0 0 |

- 2 Geben Sie mit [<], [^], [v] und [>] ein Passwort ein und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Der Bildschirm „Admin-Passwrt-Änderng“ wird angezeigt.

- 3 Geben Sie mit [<], [^], [v] und [>] ein neues Passwort ein und drücken Sie anschließend [●] (Bestätigung).**
Das neue Passwort wird eingerichtet und der Bildschirm „Einstell.-Menü“ wird wieder angezeigt.
- Als Standard-Administratorpasswort ist „0000“ eingerichtet.

Geräteinformationen überprüfen (Informationen)

Sie können die Modellbezeichnung und die Software-Version dieses Geräts überprüfen.

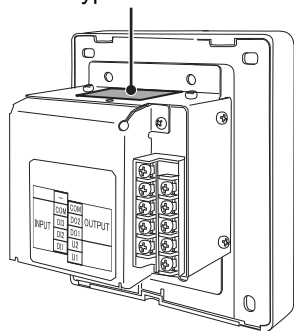
| |
|------------------|
| Informationen |
| Modell |
| TCB-SC640U-* |
| Software-Version |
| XXXX.XXX |
| X.X.XX-XX |

- Wählen Sie auf dem Bildschirm „Einstell.-Menü“ „Informationen“ aus und drücken Sie auf [●] (Bestätigung).**

Die Modellbezeichnung und die Software-Version werden angezeigt.

- Wenn Sie [↶] (Zurück) drücken, wird der Bildschirm „Einstell.-Menü“ wieder angezeigt.

Typenschild



„*“ in der Modellbezeichnung steht für die Serienbezeichnung des Produkts. Siehe nachfolgende Tabelle.

Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Typenschild.


| Bestimmungsland | Modell |
|-----------------|---------------|
| Global | TCB-SC640U-E |
| Türkei | TCB-SC640U-TR |

7 Fehlersuche

Die folgenden Fälle sind keine Fehlfunktionen des Geräts.


| Problem | Ursache |
|---|--|
| Wenn eine Klimaanlage ausgeschaltet ist, wird deren Betriebsstatus auf der LCD-Anzeige des Central remote controller angezeigt. | Wenn Sie die Klimaanlage mit der lokalen Fernsteuerung ausschalten, kann es etwas dauern, bevor dieser Vorgang im Central remote controller abgebildet wird. |
| Die Anzeige wechselt nicht, auch wenn Sie den Central remote controller bedienen. | Wenn der Central remote controller auf den lokalen Steuermodus eingestellt ist, können Sie ihn nicht bedienen, wenn die Tastensperre von einem anderen Steuergerät aus eingerichtet wurde. |
| Keine Einstellung auch bei Bedienung des Central remote controllers. | Auch wenn Sie die Einstellungen auf dem „Steuerung“-Bildschirm für Alle oder Zone konfigurieren können, funktioniert der Controller nicht, wenn die Klimaanlage nicht über die entsprechende Funktion verfügt. |
| Der Zeitplan ist eingerichtet, aber das Gerät schaltet sich nicht ein. | Blinkt die Uhr (nicht gestellt)? Stellen Sie die Uhr. Die Uhr wird initialisiert, wenn längere Zeit der Strom ausfällt. |
| Eine Taste wird gedrückt, aber es erfolgt keine Reaktion. | <ul style="list-style-type: none"> • Wenn Sie bei ausgeschalteter Hintergrundbeleuchtung eine beliebige Taste drücken, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung ein. Drücken Sie noch einmal auf die Taste, die Sie bedienen möchten. • Die Funktion ist für die Taste deaktiviert. (Der Summer ertönt nicht.) |

Überprüfen Sie bitte Folgendes, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

| Problem | Ursache | Lösung |
|---|---|---|
| Die Klimaanlage schaltet sich nicht ein, auch wenn die ON/OFF-Taste am Central remote controller gedrückt wird. | Wird das Gerät gestartet oder eingestellt? | Wenn die LCD-Anzeige des Central remote controller nichts anzeigt, drücken Sie die ON/OFF-Taste erneut, nachdem Sie den Controller eingeschaltet haben. |
| Die Kontrolllampe auf dem Central remote controller leuchtet auf. | Läuft das Klimaanlage-Schutzgerät nicht? | Sehen Sie in der Bedienungsanleitung der Klimaanlage nach und prüfen Sie ihre Funktion. |
| Der LCD-Anzeigeteil des Central remote controllers zeigt  (Störung) und den Prüfcode S01 an. | Ist die Klimaanlage von einem Stromausfall betroffen? | Die angezeigten Informationen verschwinden einige Minuten nachdem die Stromversorgung der Klimaanlage wiederhergestellt wurde. |

Wenn Sie die obenstehenden Punkte überprüft haben und immer noch eine Störung vorliegt, wenden Sie sich mit der Teilenummer und dem Problem an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Führen Sie unter keinen Umständen selbst Reparaturen durch. Das ist gefährlich.

Wenn der LCD-Anzeigeteil des Central remote controllers  (Störung) und einen Prüfcode anzeigt, informieren Sie den Händler auch über die angezeigten Daten.

8 Anhang

Technische Daten

| | |
|---|--|
| Stromversorgung | 220-240 V Wechselstrom, 50/60 Hz |
| Stromverbrauch | 0,06 A |
| Bereich der Betriebstemperatur und Luftfeuchtigkeit | 0~40 °C 10~90 % (keine Kondensation) |
| Abmessungen | H: 120 × B: 120 × T: 20 (+ 50,6) mm |
| Gewicht | 550 g |
| Anzahl angeschlossener Einheiten | Max. 64 Gruppen (64 Einheiten) |
| LCD | Vollpunkt-Flüssigkristall mit Hintergrundbeleuchtung |
| Externer Ausgang | 2 Punkte (Betrieb, Alarm) |
| Externer Eingang | 3 Punkte (ON, OFF, Notfallsystem, Nachtbetrieb, Sperren, Thermo OFF, Stromreduzierung) |

Funktionsliste (Klimaanlage)

| Hauptfunktionen | |
|-----------------------|------------------------------------|
| Steuerung | ON/OFF |
| | Betriebsmodus |
| | Solltemperatur |
| | Lüfterdrehzahl |
| | Klappe |
| | Tastensperre |
| | Ventilation ON/OFF |
| | Ventilationsmodus |
| | Lüfterdrehzahl für die Ventilation |
| | Energiesparbetrieb |
| | Filterzeichen zurücksetzen |
| Überwachen | ON/OFF |
| | Betriebsmodus |
| | Solltemperatur |
| | Lüfterdrehzahl |
| | Klappe |
| | Tastensperre |
| | Ventilation ON/OFF |
| | Ventilationsmodus |
| | Lüfterdrehzahl für die Ventilation |
| | Energiesparbetrieb |
| | Filterzeichen |
| Prüfcode | |
| Benachrichtigungscode | |

| Hauptfunktionen | | |
|--|--|------------------|
| Betriebsplan | Einstellziel: Zone | |
| | Einstelleinheit: Wochentag | |
| | Einstellbereich: 6 Wochen | |
| | Spezieller Tag: 2 Optionen | |
| | Einstellzeit: 00:00 bis 23:59 | |
| | Einstellungsinhalt | ON/OFF |
| | | Solltemperatur |
| | | Betriebsmodus |
| Tastensperre | | |
| Maximale Anzahl der Zeitpläne pro Tag: 8 | | |
| Energiesparzeitplan | Einstellziel: Zone | |
| | Einstelleinheit: Wochentag | |
| | Einstellbereich: 1 Wochen | |
| | Einstellzeit: 00:00 bis 23:59 | |
| | Einstellungsinhalt | Einsparrate |
| | Maximale Anzahl der Zeitpläne pro Tag: 8 | |
| Externer Eingang | Anzahl der Punkte | 3 |
| | Funktionen | ON |
| | | OFF |
| | | Notfallsy. |
| | | Nachtbetrieb |
| | | Sperren |
| | | Thermo OFF |
| | | Stromreduzierung |
| Externer Ausgang | Anzahl der Punkte | 2 |
| | Funktionen | Betrieb |
| | | Alarm |

Funktionsliste (Luft/Wasser-Wärmepumpe)

| Hauptfunktionen | |
|-----------------|----------------|
| Steuerung | ON/OFF |
| | Betriebsmodus |
| | Solltemperatur |
| | Tastensperre |
| Überwachen | ON/OFF |
| | Betriebsmodus |
| | Solltemperatur |
| | Prüfcode |

| Hauptfunktionen | | |
|------------------|--|----------------|
| Betriebsplan | Einstellziel: Zone | |
| | Einstelleinheit: Wochentag | |
| | Einstellbereich: 6 Wochen | |
| | Spezieller Tag: 2 Optionen | |
| | Einstellzeit: 00:00 bis 23:59 | |
| | Einstellungsinhalt | ON/OFF |
| | | Solltemperatur |
| | | Betriebsmodus |
| | | Tastensperre |
| | Maximale Anzahl der Zeitpläne pro Tag: 8 | |
| Externer Eingang | Anzahl der Punkte | 3 |
| | Funktionen | ON |
| | | OFF |
| | | Notfallsy. |
| | | Nachtbetrieb |
| | | Sperren |
| Externer Ausgang | Anzahl der Punkte | 2 |
| | Funktionen | Betrieb |
| | | Alarm |

Kunden-Memo

| | | | |
|--|---------------|-------|-----|
| Modellname | TCB-SC640U-E | | |
| Installationsdatum | Jahr | Monat | Tag |
| Name des Händlers, von dem Sie die Einheit gekauft haben | Telefonnummer | | |

Es ist praktisch, dies zum Zeitpunkt des Kaufs auszufüllen, falls Sie eine Reparatur o. Ä. beauftragen müssen.

Carrier Japan Corporation

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

DEB5219053-3